

RETOUR DES PALADINS /8

Vins & Fromages
20e Édition
Sous la présidence d'honneur de
Madame le Maire de Windsor,
Sylvie Bureau
MARDI 27 septembre 2016 18h
Soirée bénéfice au profit du Parc historique de la Poudrière de Windsor
Réservez dès maintenant
Centre régional Le Bel Âge • 6, 6e Avenue
819 845-5284 • www.poudriere-windsor.com

l'étincelle

www.letincelle.qc.ca

MEMBRE HEBDOS QUÉBEC · JOURNAL INDÉPENDANT

Volume 46 | Numéro 47

14 SEPTEMBRE 2016

twitter.com/HebdoLetincelle

facebook.com/letincelle.qc.ca

Au service du Val-Saint-François depuis 1970



EXPO RICHMOND /3 /20

UN 160E ÉDITION SANS PLUIE

HUSQVARNA 445

383,96$

Husqvarna GARANTIE DE 2 ANS

Conçue pour les utilisateurs qui veulent une scie professionnelle. Cette scie puissante allie performance et économie d'essence.

46 cm- 2,8 hp | 10,8 lb (4,9 kg)

Atelier Lavoie .com (819) 845.2202 Windsor,QC

45CC

www.atelierlavoie.com

355, rue Saint-Georges, Windsor

THÉMATIQUES À LIRE

LES RÉCOLTES
PAGE 9

LA CHASSE
PAGES 10 ET 11

HABITATION
PAGES 13 À 15

NOUVELLE À LIRE

BILAN POSITIF POUR LE CLUB DE LECTURE
PAGE 21

Le Moulin RESTAURANT

Menu à 5$ les lundi et mardi dès 16 h

Soirée amateur de filet mignon les jeudi :

12,95$ + tx

819 845-3290 - www.restaurantlemoulin.ca - 45, rue Principale Sud, Windsor

VAL-SAINT-FRANÇOIS

Trio étudiant Desjardins : une huitième édition réussie

Windsor – Pour une huitième année consécutive, le projet Trio étudiant Desjardins pour l'emploi a soutenu les étudiants de la région dans leur recherche et dans leur occupation d'un emploi d'été. Cette 8e édition du projet a été rendue possible grâce au généreux soutien financier de la Caisse Desjardins du Val-Saint-François, ainsi que des municipalités du Canton de Valcourt, Lawrenceville, Racine, Saint-Denis-de-Brompton, Windsor et Valcourt. L'engagement financier de ces partenaires, totalisant plus de 29 300 $, a permis aux 40 jeunes âgés de 14 à 21 ans de bénéficier d'une subvention pour un emploi d'été ou pour un stage chez 20 employeurs de leur région.

Trio étudiant Desjardins : trois volets

Le premier volet, Apprenti-Stage, est destiné aux jeunes étudiants âgés de 14 à 16 ans en quête d'une première expérience de travail. Cette année, 43 étudiants ont participé à une formation préparatoire en emploi de six heures sur les techniques de recherche d'emploi, la rédaction du curriculum vitae, les entrevues d'embauche, le comportement au travail, les normes du travail et la santé et sécurité au travail. Des 43 étudiants présents à la formation, 30 ont été sélectionnés en entrevue par 15 organismes à but non lucratif à Lawrenceville, Racine, Saint-Denis-de-Brompton, Windsor et Valcourt, afin d'effectuer un stage de 80 heures pendant la période estivale. À la fin des stages, chaque participant reçoit une bourse de 500 $ pour ses efforts.

Le deuxième volet, Expérience Travail-Été, alloue une subvention salariale aux employeurs désirant embaucher un étudiant âgé de 15 à 21 ans pour un emploi d'été dans sa région. À l'été 2016, 5 entreprises de la région ont accueilli 10 jeunes étudiants-employés.

Les jeunes qui ont participé au projet Trio étudiant Desjardins pour l'emploi ont bénéficié d'un encadrement tout au long de l'été par le coordonnateur de projet du Carrefour jeunesse-emploi comté de Johnson, Mounir Younoussa. Ce dernier a effectué des suivis avec les étudiants dans leur milieu de stage ou de travail afin de veiller à leur développement professionnel et de s'assurer qu'ils vivaient une expérience professionnelle positive. Les employeurs ont également participé aux rencontres dans le but de favoriser une communication constructive au travail et, par conséquent, d'aider l'étudiant à développer ses compétences en emploi.

Finalement, le troisième volet du programme, le Gala du Mérite étudiant, vise à reconnaître les efforts déployés par les étudiants durant l'été, en plus de souligner l'apport indispensable des partenaires financiers. Cet évènement a eu lieu le 8 septembre au centre sportif J.-A. Lemay à Windsor. Lors du Gala, des bourses de 500 $ ont été remises aux participants du volet Apprenti-Stage. Également, des prix de présence de 50 $ et trois certificats cadeaux d'une valeur de 150 $ ont fait l'objet d'un tirage au sort parmi les étudiants et employeurs présents.



Les étudiants et étudiantes du Trio Desjardins accompagnés de Mounir Younoussa, coordonnateur de projet (au centre de la photo).

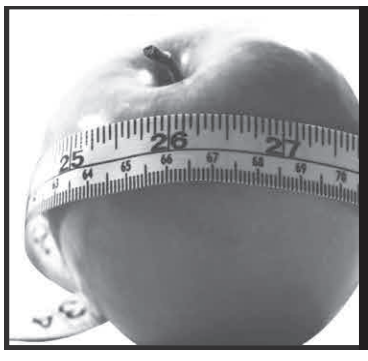
RICHMOND : PAROISSE SAINTE-BIBIANE

Inscriptions à la catéchèse

Richmond – Afin de grandir dans la foi, la paroisse Sainte-Bibiane de Richmond est toujours prête à accueillir les enfants qui désirent s'inscrire à un parcours de catéchèse pour célébrer le sacrement du Pardon, de la première communion ou de la confirmation.

Les rencontres débuteront le 3 octobre prochain, à 18 h 30, au presbytère de la paroisse. Les parcours d'éveil et d'initiation ainsi que les diverses activités proposées permettent aux jeunes de s'éveiller à la foi en Jésus Christ et franchir les étapes de leur initiation chrétienne.

Pour les parents qui désirent inscrire leur enfant à l'un ou à tous les parcours de catéchèse peuvent le faire en appelant à la paroisse au 819 826-2390, ou par courriel à pastoralesaintebibiane@hotmail.com. Il serait préférable de communiquer avec nous avant le 3 octobre.



DÉFI SANTÉ Perte de Poids
Programme de 12 semaines à partir de 45$
- 12 Ateliers sur la nutrition et perte de poids
- Évaluation du mieux-être et analyse corporelle
- Pesée, mesures et % gras chaque semaine
- Groupe de support et motivation

Atelier gratuit « Comment réussir sa perte de poids ? »
Windsor : 19 sept 18 h 30 - Sherbrooke : 20 sept 18 h 30
Racine : 21 sept 9 h 00
INSCRIPTION 819 452.1037 OU 819 565.5357

Viande de choix
COUTURIER
La fraîcheur à votre portée !
4 Greenlay Sud
Windsor
819 845-2765
À votre service depuis 30 ans. Merci de votre support.

nos viandes

Côtelette de porc «coupe du centre»	2.49$ /lb 5,49 kg
Rôti de porc frais longe	2.29$ /lb 5,05 kg
Côtelette de porc désossée	3.49$ /lb 7,69 kg
Côte levée de nos «spare rib»	5.59$ /lb 12,32 kg
Bacon maison «Madisa»	5.59$ /lb 12,32 kg
Saucisse maison «sirop d'érable»	3.49$ /lb 7,69 kg
Jambon cuit tranché «Fortin»	4.99$ /lb 11,02 kg
Bœuf haché frais maigre	4.99$ /lb 11,02 kg
1/2 porc pour congélateur «local»	1.99$ /lb 4,40 kg
1/2 bœuf pour congélateur «maison local»	4.00$ /lb 8,80 kg

nos fruits et légumes

Les MOINS CHERS en ville

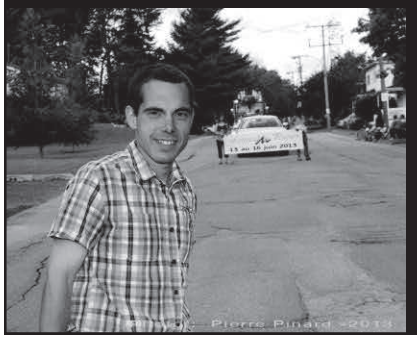
Banane dole	0.59$ /lb 1,30 kg
Cantaloup gr.15 «Québec»	1.09$ / Chaque
Melon miel gr.9	1.19$ / Chaque
Panier de poire et raisin bleu «Ontario»	4.00$ / Panier
Zucchini «local»	0.99$ /lb 2,18 kg
Chou-fleur gr. 12 «local»	1.29$ / Chaque
Laitue iceberg «Québec»	0.79$ / Chaque
Laitue romaine «Québec»	0.69$ / Chaque
Pomme de terre nouvelle sac 10 lbs.	2.49$ / sac
Champignon blanc	1.49$ / Chopine

Spéciaux du 13 au 19 septembre 2016 inclusivement

Merci Windsor !

C'est le 6 septembre dernier que se tenait ma dernière séance au sein du conseil municipal de la Ville de Windsor. Depuis 2009, c'est avec fierté et engagement que je prenais plaisir à représenter la population windsoroise. Aujourd'hui, je quitte ma famille, mes écoles, ma ville où j'ai grandi, où j'y ai fais de belles connaissances et où j'ai acquis beaucoup d'expériences.

Ce n'est pas avec facilité que je quitte mon milieu de vie, mais je sais qu'un beau défi professionnel et une belle qualité de vie m'attendent dans ma nouvelle ville : East Angus.



Ma famille et moi,
vous remercions de votre appui,
Ce fût un plaisir de tous vous côtoyer,
Au plaisir de vous revoir !

David Fournier

Un succès bien mérité pour la 160e de l'Expo Richmond

Canton de Cleveland (RC) – Parmi les plus anciennes expositions agricoles du Québec et des Cantons-de-l'Est, celle de Richmond étalée sur quatre jours, du 8 au 11 septembre dernier, a été en mesure de fêter avec mérite sa 160e édition. La meilleure nouvelle demeure cependant la température qui a fait la différence.

Pour 2016, le comité organisateur sous la présidence de Clifford Lancaster a choisi de souligner une nouvelle décennie en prenant soin d'offrir aux exposants et visiteurs un terrain revigoré, ce qui a bonifié plusieurs activités dont celles des tirs de tracteurs, camions et des courses de tracteurs de gazon. L'installation de nouvelles clôtures et une ligne électrique pour les véhicules de camping ont également été appréciées.

« Pour la 160e année, nous avons choisi d'offrir un beau terrain, mais comme pour les années d'avant, c'est la température qui fait la réussite de l'exposition au plan monétaire. Cette année, la soirée de vendredi et toute la journée de samedi ont été absentes de pluie. Le soleil et la chaleur étaient présents et samedi, les automobiles se sont dirigées vers le stationnement les unes derrière les autres jusqu'à 20 heures », relate M. Lancaster.

Le beau temps a ainsi permis de conclure les activités de la programmation, dont celles des spectacles, jugements et concours réunissant les chevaux, vaches laitières et autres grands et petits animaux. Aux animaux s'ajoutent les tirs et courses de tracteurs et camions modifiés, incluant les tracteurs à gazon. À ces activités s'ajoutent les



Clifford Lancaster



attractions foraines, les volets musicaux, l'artisanat, l'horticulture, les entreprises de services et véhicules agricoles, les compétitions de chiens, les visites d'écoliers et autres attraits qui ont attiré à la fois les adultes, familles et enfant.

Secondé par un noyau de bénévoles appuyant les membres du conseil d'administration, la 160e édition s'avère une belle réussite. « Nous allons bientôt nous regrouper pour faire le bilan, mais nous savons déjà que les revenus sont amplement supérieurs à l'an dernier. Au niveau de la sécurité, tout c'est bien passé et la température a fait toute la différence », de conclure Clifford Lancaster.



GRANDE VENTE DE DÉMOLITION

chez KIA DE SHERBROOKE

2e et 3e CHANCE

AU CRÉDIT 100% Approuvé

LIQUIDATION de tout l'inventaire de

-20%
-15%
-10%

MÉGA OCCASIONS KIA SHERBROOKE.com

4339 Boul Bourque,
Sherbrooke, QC J1N 1S4
819 563-3737



brother



117,00$ Éco frais inclus

IMPRIMANTE MFC-J480DW
MFC Jet d'encre couleur 4 en 1 sans fil

- Réseau sans fil facile à configurer
- Impression via appareils mobiles avec† : AirPrint™, Google Cloud Print™, Brother iPrint&Scan et Wi-Fi Direct®
- Impression recto verso automatique
- Capacité papier de 100 feuilles jusqu'au format 8,5 po x 14 po
- Le chargeur automatique de documents accepte jusqu'à 20 feuilles pour la copie,
- La numérisation et la télécopie en mode autonome
- Écran ACL couleur de 1,8 po

brother



141,00$ Éco frais inclus

HL-L2320D
Imprimante laser avec impression recto verso

- Impression rapide et de qualité supérieure à une vitesse allant jusqu'à 30 ppm
- Impression recto verso automatique pour aider à économiser le papier
- Bac à papier réglable d'une capacité de 250 feuilles pour format lettre ou légal, plus une fente d'alimentation manuelle pour l'impression d'enveloppes
- Cartouche de toner à haut rendement disponible (Achat additionnel requis)
- Impression de documents de haute qualité à une résolution maximale de 2400 x 600 ppp

LE SALON DE L'ÉLECTRONIQUE 1980 ENR.

Propriétaires :
Luc et Simon Rhéaume

72, Principale Sud, Windsor • 819 845-3130

Nouvelle acquisition du service incendie de Stoke

Stoke (RC) – Le service incendie de Stoke recevra son nouveau camion-citerne le vendredi 16 septembre. « L'acquisition de ce nouveau camion-citerne s'inscrit dans l'optique de l'optimisation des ressources en service incendie du schéma de couverture de risques de la MRC du Val-Saint-François et offre une sécurité accrue pour les citoyens de Stoke », se réjouit le directeur incendie de Stoke, Martin Grenier.

Le maire Luc Cayer et les conseillers sont fiers de cette nouvelle acquisition qui démontre l'importance qu'accorde le conseil municipal en matière de sécurité publique.

Les directeurs des services incendie des municipalités environnantes qui partagent leurs efforts avec la brigade stokoise sont invités à un 5 à 7 dans le cadre de l'inauguration du nouveau camion-citerne, le 16 septembre. Par la suite, la nouvelle acquisition présentée au grand public lors du brunch portes ouvertes le dimanche 9 octobre prochain à

la caserne des pompiers de Stoke située au 365, route 216.



D'ici peu, la brigade d'incendie de Stoke profitera d'un nouveau camion-citerne.

CONSEIL DE VILLE DE WINDSOR

Ana Rosa Mariscal souhaite se présenter au siège no. 1



Ana Rosa Mariscal

Windsor – Présente le mardi 6 septembre à l'assemblée régulière du conseil de ville de Windsor, Ana Rosa Mariscal a signifié son intérêt de devenir conseillère municipale au siège numéro 1, qui devient vacant suite au départ de David Fournier.

« J'étais décidé à me présenter pour les prochaines élections municipales pour le poste de conseillère. Avec la démission de David comme conseiller, je tente ma chance et j'espère pouvoir compter sur l'appui des citoyennes et citoyens pour réaliser un tel mandat », explique Mme Mariscal.

Depuis son arrivée à Windsor en 2006, elle s'implique au sein de la communauté à plusieurs reprises. En plus d'avoir été agente de développement rural pour la MRC du Val-Saint-François et avoir eu la chance de travailler avec diverses personnes des milieux communautaire, des affaires et de la jeunesse, tant au niveau local que régional, Ana Rosa Mariscal aussi été impliquée au sein du comité de la Famille et des Aînés de la Ville ainsi qu'à la direction du Parc historique de la Poudrière.

Aujourd'hui, conseillère principale au sein de l'équipe des communications corporatives de Bombardier Produits récréatifs (BRP), Mme Mariscal se sent prête pour s'impliquer comme conseillère municipale au sein de sa communauté. « Quand je travaillais à la Poudrière, j'ai eu la chance de discuter et échanger avec beaucoup de résidents de Windsor et croyez-moi, ça m'a permis de connaître et comprendre notre ville autrement. J'aime parler avec les gens, écouter leurs idées, apprendre de leur expérience, comprendre à travers leur expertise. Comme conseillère c'est ce que je souhaite : pouvoir collaborer au développement de notre ville avec les gens et pour les gens. »

Ana Rosa Mariscal verra prochainement à obtenir l'appui de citoyennes et de citoyens de Windsor pour son dépôt de candidature.

Coin des chevaliers

• Nos meilleurs vœux aux frères Chevaliers qui ont célébré leur anniversaire de naissance du 11 au 17 septembre: Paul Desruisseaux, Jean-Guy Guillemette, Philippe Daniels, Julien Talbot, J. Léon Saint-Laurent, Pierre Turgeon et Louis Saint-Laurent.

• Nous sommes en pleine période de la vente des billets de la loterie colombienne locale au coût de 10 $ chacun. Le premier tirage sera effectué le vendredi 4 novembre prochain. Les billets sont disponibles au local des Chevaliers. Pour information : 819 845-2686.

• Des cours de danse en ligne et country ont débuté à partir du 6 septembre tous les mardis soir pour les débutants, de 18 h 30 à 19 h 30, et à partir du 7 septembre tous les mercredis soir pour les intermédiaires, de 18 h 30 à 19 h 30. Pour s'inscrire ou avoir plus d'information, communiquez avec la professeure des cours de danse France Morin au 819 342-8610, ou au local des Chevaliers au 819 845-2686.

• Le prochain souper du mois organisé par les Chevaliers aura lieu à leur grande salle le vendredi 16 septembre, dès 18 h. Au menu : méchoui de lard et de bœuf. Le coût est de 30 $ par personne si payé avant le 9 septembre. Après cette date, le coût sera de 35 $. Pour la soirée seulement avec le duo d'Estelle et Rock, le coût est de 8 $. Pour information, communiquez au 819 845-3822, ou au 819 845-2686 (local des Chevaliers). Bienvenue à toute la population.

• N'oubliez pas : Activités les 16, 17 et 18 septembre dans le cadre du 75e anniversaire du conseil 2841 de Chevaliers de Colomb de Windsor. L'endroit est situé au 5, rue Greenlay Sud. Voir la publicité dans l'édition du 14 septembre.


Votre mariage est unique

Pour des faires-parts personnalisés, enveloppes, autocollants...

Venez nous rencontrer !

IMPRESSION PRODUCTION WEB PUBLIDIFFUSION

193, rue St-Georges
Windsor

819 845-2705
imprimerie@publidiffusion.com


WEB • JOURNAL • IMPRIMERIE
POUR ACCROÎTRE LA VISIBILITÉ DE VOTRE ENTREPRISE !
Juli Lemay • CONSULTANTE MÉDIAS
jlemay@letincelle.qc.ca
819 845.2705
l'étincelle
IMPRESSION PRODUCTION WEB PUBLIDIFFUSION

JOURNAL INDÉPENDANT
MEMBRE hebdos QUÉBEC
Financé par Canada

Soyez vu et reconnu... grâce à l'Étincelle

Le journal l'Étincelle est un hebdomadaire distribué à plus de 10 650 exemplaires.

Directrice : Chantal Darveau | **Réceptionniste :** Geneviève Gray | **Graphistes :** Nancy Ménard et Amandine Piechocki
Conseillers publicitaires : Chantal Darveau et Juli Lemay | **Journaliste :** Ralph Côté
Courrier 2e classe - Enregistrement no 3398, dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec.

193, rue St-Georges,
Windsor (Québec) J1S 1J7
Tél. : **819 845-2705**
Téléc. : 819 845-5520
journal@letincelle.qc.ca

Président : Claude Frenette

Nouvelles brèves

Région de Windsor

Ateliers de théâtre social

À chaque lundi soir de 18 h 30 à 21 h, les ateliers de théâtre social de L'Alternative ont lieu à la grande salle du Centre communautaire René-Lévesque à Windsor. L'endroit est ouvert à tous et les ateliers sont gratuits. Pour information : Jade au 819 588-1809.

Assemblée générale du comité des Loisirs de Saint-François

Tous les citoyens de Saint-François-Xavier-de-Brompton sont membres du comité des Loisirs. L'assemblée générale annuelle se tiendra le mercredi 21 septembre, dès 19 h, à la salle du conseil municipal. À l'ordre du jour : élections de membres du conseil d'administration et adoption des règlements généraux. Plus les citoyens s'impliquent, plus les loisirs se développent. On vous attend en grand nombre. Pour information: Raymond Pélissier au 819 845-3954, poste 229.

Les photos d'André Charrette de retour à la Poudrière

À voir à la Poudrière cette fois jusqu'au 9 octobre : la nouvelle exposition photographique sur Windsor intitulée « Les fenêtres du passé », qui est une réalisation d'André Charrette. Un total de 85 photos relate différents sujets, dont l'hôtel de villégiature qu'il y avait sur la rivière Saint-François, le Coney Island Resort ; des photos d'archives de la Canada Paper ; la Hamilton Powder Corp qui deviendra la Canadian Explosive et enfin la Poudrière de Windsor. D'autres photos relatent la vie active sur le Château Windsor, le Club Énac et plusieurs autres bâtiments et institutions. Cette exposition est gratuite pour les résidents de Windsor et inclus au forfait d'entrée pour les visiteurs.

Fadoq Saint-François-Xavier : Repas de la rentrée

Le club Fadoq Saint-François-Xavier vous invite à son dîner d'ouverture qui se tiendra le dimanche 25 septembre à compter de midi au Centre communautaire France-Gagnon-Laprade. Prière de réserver vos billets avant le 18 septembre auprès de Lise Therrien (819 845-3965), Rose-Aimée Boileau (819 845-1168) ou Carmen Brown (819 845-2884). Le coût du repas est de 20 $. Il y aura tirage de prix de présence suivi des jeux. Vous pouvez apporter vos consommations.

Fadoq Saint-François-Xavier : Reprise des jeux

Les jeux ont lieu au Centre communautaire France-Gagnon-Laprade, de 13 h à 16 h 30 (palet, dame de pique et baseball poche).

Venez danser pour la paix

Dans le cadre de la Journée internationale de la paix le 21 septembre prochain, Médita-danse, un cercle de danses sacrées tout nouveau à Windsor, invite à célébrer avec des danses du monde à la fois méditatives et joyeuses. L'activité aura lieu de 18 h 30 à 21 h au Parc historique de la Poudrière de Windsor (32, rue St-Georges). Sylvie-Guylaine Fortin assurera l'animation. Aucune expérience n'est nécessaire pour participer à l'activité. Toutes les danses seront enseignées. Coût : 10 $. Venez danser, vibrer et vivre la magie de l'énergie en mouvement. Pour info et réservation : 819 845-4406 ; femme-papillon.com ; medita-danse@hotmail.com/.

Fadoq Saint-François-Xavier : Vente de la carte de membre

Les personnes qui désirent renouveler ou acquérir la carte de membre Fadoq pour 2016-2017 pourront le faire aux dates suivantes : les mercredi 14, et 21 septembre, le vendredi 16 septembre et le dimanche 25 septembre, de 13 h à 16 h, au Centre communautaire. Pour les résidents de Windsor, le mardi 20 septembre, de 13 h à 17 h, au Centre René-Lévesque.

Réunion du Cercle de fermières de Windsor

La réunion des membres du Cercle de fermières aura lieu ce mercredi 14 septembre durant l'après-midi, dès 13 h, à la salle Domrémy de Windsor. C'est une invitation spéciale à toutes celles qui souhaitent faire partie de notre cercle. Pour plus d'information, vous pouvez rejoindre les membres de l'exécutif : mesdames Diane Martin, trésorière ; Jeannine Boucher, aide technique ; Claire Larochelle, vice-présidente et comité Arts textiles ; Françoise Clément, conseillère 1 ; Diane Ferland Dion, conseillère 2 et la président, Carmen Saint-Louis. Bienvenue à toutes.

Heure du conte

La première heure du conte de la saison à la bibliothèque Patrick-Dignan aura lieu le vendredi 16 septembre, à 19 h. L'inscription est obligatoire au 819 845-7888, option 5. Veuillez noter qu'il y aura 2 groupes d'âge le même soir (3-4 ans et 5-8 ans). Vous pouvez consulter l'onglet Animation sur le site de la bibliothèque pour de l'information supplémentaire.

Soirée de danse au Centre régional Le Bel Âge

Le samedi 17 septembre, la soirée de danse débutera dès 20 h avec le Groupe Virage. La salle climatisée est ouverte dès 19 h. Apportez vos consommations. Bienvenue à tous les amateurs de danse.

Nouvelles brèves

Région de Richmond

Décès de Mme Marjorie Lancaster

C'est avec regret que les membres de la Légion canadienne de Richmond ont appris récemment le décès de leur présidente, Mme Marjorie Lancaster, qui était une bénévole appréciée au sein de la communauté de la région de Richmond. Suite à ce décès, la Légion a annulé son tournoi de crib qui devait se dérouler le samedi 17 septembre.

Brunch Terry-Fox à la Légion

C'est le dimanche 18 septembre qu'aura lieu le Brunch Terry-Fox, de 9 h à 12 h 30. Coût: 8 $ par adulte et 4 $ pour les enfants de 12 ans et moins.

Suite page 6

BOUTIQUE GISELLE
#655 GAÉTANE BÉRARD
CLUB DE L'ÉLÉGANTE

Résidences Le Château du Bel-Âge

2006-2016
10 ans déjà!

STUDIO Galerie GC BA Photos
Château du Bel-Âge

Infographie : Pierre Pinard - 2016

Bienvenue

BRONZE - DANSE - PHOTOGRAPHIE
ARTISTES - ARTISANS - Produits du terroir

9e JOURNÉE DU PATRIMOINE
18 sept. 2016 de 13 h 30 à 16h

Résidence Château du Bel-Âge - 16 Rue Saint-Georges, Windsor, QC J1S 1J3 / 819 845-2981

75e Anniversaire
1941-2016
des Chevaliers de Colomb de Windsor

C de C

Activités 16,17 et 18 septembre 2016
à la salle des Chevaliers
5 rue Greenlay Sud, Windsor
sous la présidence de M. Malcom Wheeler

Bienvenue à toute la population

Vendredi 16 septembre 2016

Méchoui : Porc et bœuf à 18 h (à la salle des Chevaliers)
avec Duo Estelle et Rock
Coût : 35 $

Soirée dansante - coût : 8 $
Billets en vente au local des Chevaliers, 819 845-2686
819 845-3822
Prévente jusqu'au 9 septembre : 30 $

Samedi 17 septembre 2016 Journée familiale

Jeux gonflables, poches (gratuit)
SUR PLACE:
Rafraîchisssements, hot-dog, grilled cheese, chips à des prix 75ème

Dimanche 18 septembre

Messe à 11 h a.m. à l'Église St-Philippe
Buffet froid du 75ème servit à partir de 12h30
(à la salle des Chevaliers)
Adultes : 15 $

Billets en vente au local des Chevaliers, 819 845-2686
819 575-7084

Nouvelles brèves de Richmond

Suite de la page 5

Paroisse Sainte-Bibiane : Inscriptions à la catéchèse

Afin de grandir dans la foi, la paroisse Sainte-Bibiane de Richmond est toujours prête à accueillir les enfants qui désirent s'inscrire à un parcours de catéchèse pour célébrer le sacrement du Pardon, de la première communion ou de la confirmation. Les rencontres débuteront le 3 octobre prochain, à 18 h 30, au presbytère de la paroisse. Les parcours d'éveil et d'initiation ainsi que les diverses activités proposées permettent aux jeunes de s'éveiller à la foi en Jésus Christ et franchir les étapes de leur initiation chrétienne. Pour les parents qui désirent inscrire leur enfant à l'un ou à tous les parcours de catéchèse peuvent le faire en appelant à la paroisse au 819 826-2390, ou par courriel à pastoralesaintebibiane@hotmail.com. Il serait préférable de communiquer avec nous avant le 3 octobre.

Réunion du Cercle de fermières de Richmond

Suite à la période estivale, les Fermières de Richmond invitent ses membres à assister à leur première réunion le mercredi 14 septembre, à 19 h. Elles discuteront des activités telles que les morceaux d'artisanat et de très belles pièces. Toutes sont attendues au 30, rue du Couvent. Pour info : Colette au 819 826-3677.

Ateliers parent-enfant « Mother Goose »

Les jeunes familles du Val-Saint-François pourront participer de nouveau à l'atelier parent-enfant « Mother Goose » animé en anglais, dès le 23 septembre. Ce programme est offert gratuitement aux parents d'enfants de 0 à 3 ans les vendredis, de 9 h 30 à 1 0h 15 à l'École secondaire régionale de Richmond. Nous invitons également les familles francophones à participer. Les familles peuvent s'inscrire par courriel richmondclc@etsb.qc.ca ainsi que par téléphone au 819 826-3702, poste 24026.

Ventes au profit de l'église Ste-Anne

Une vente de débarras aura lieu à l'église Ste-Anne de Richmond (171, rue Principale sud) le samedi 24 septembre, de 8 h à 12 h. Les ventes débuteront avec les boîtes et ce sera ensuite les ventes de sacs. Il y aura de nouveaux articles.

Éléments de sécurité sur les routes 116 et 123

Jusqu'au vendredi 16 septembre, le ministère des Transports procède à l'installation d'éléments de sécurité (travaux mobiles) sur la route 116, entre le chemin Arel à Canton de Melbourne et la route 243 (avenue Melbourne Nord) à Richmond. Il y a fermeture d'une voie sur deux du lundi au vendredi, de 7 h à 18 h. La circulation se fait en alternance à l'aide signaleurs. Ces travaux peuvent être reportés à une date ultérieure en raison des conditions climatiques ou de contraintes opérationnelles.

Espaces disponibles pour l'expo d'artisanat

L'École secondaire régionale de Richmond présentera l'Expo d'artisanat d'automne du 24 au 25 septembre 2016. Des espaces sont disponibles. Pour toute information, composez le 819 349-4490. Les profits seront aux étudiants de l'école.

Ventes de livres à la bibliothèque de Richmond

La vente annuelle de livres usagés à la bibliothèque RCM de Richmond aura lieu le samedi 24 septembre, de 9 h à 15 h, au Centre communautaire situé au 820, rue Gouin. Une belle occasion d'encourager la bibliothèque et les efforts des bénévoles.

Viens faire ton tour : quelques jours encore pour s'inscrire

Richmond-Arthabaska (RC) – L'événement Viens faire ton tour aura lieu les 17 et 18 septembre. Cette activité initiée par le député Alain Rayes et sa conjointe Catherine vise à rassembler le maximum de personnes de la circonscription de Richmond-Arthabaska, le temps d'une marche ou d'une course. L'objectif est de promouvoir l'importance des saines habitudes de vie, mais également d'amasser des fonds qui seront redistribués à des organismes de la région. Trois étapes auront lieu à Windsor, Asbestos et Victoriaville.

Pour informations, pour s'inscrire ou faire un DON, consultez le site viensfaireton-tour.ca/. Toutes les sommes recueillies grâce aux inscriptions seront remises aux organismes locaux suivants : Étape de Windsor : Fondation du CSSS du Val-St-François (étape de Windsor) ; La Source d'Arts et les Sentiers 4 saisons (étape Asbestos) ; La Fondation les Amis d'Elliot, Répit Jeunesse et Solidarité Jeunesse (étape de Victoriaville).



Alain Rayes, sa conjointe Catherine, les maires des trois villes et des partenaires de l'événement.

IMPRESSION PRODUCTION WEB
PUBLIDIFFUSION inc.
www.publidiffusion.com imprimerie@publidiffusion.com

Projets en tête ?

Conception graphique
• Faire-parts évènementiels (Mariage - Baptême - ...)
• Publicités (Web ou imprimés)
• Papeteries (Cartes - Dépliants - Flyers - ...)
Notre équipe créative et expérimentée saura vous créer des projets à votre image selon vos goûts et vos besoins.

Impression
• Numérique (Régulier - Grand format) (Couleur - Noir)
• Presse (NCR - Numérotation - ...) (1 à 4 couleurs)
Nos encres, solutions de trempage et de nettoyage sont à base d'eau. Nous utilisons autant que possible des papiers et cartons recyclés.

Bureautique
• Service de télécopies (Locale - Interurbain - Outre-mer)
• Envoi de courriel
• Numérisation
• Estampes pré-encrés
• Impression de documents
• Photocopies
• Agrandissement/Réduction
Pour tous vos besoins en conception, impression, distribution et bureautique, nous sommes là !

Avoir plus
• Pliage
• Assemblage
• Brochage
• Mise en tablettes
• Mise en paquets
• Découpe spéciale
• Score
• Plastification - Laminage
• Et bien plus ! Renseignez-vous !

819 845-2705
193, RUE ST-GEORGES, WINDSOR

À RICHMOND

Faire une bonne action n'aura jamais goûté si bon!

Richmond (RC) – L'invitation à déguster de délicieux biscuits Sourire est lancée dans le cadre de la campagne de financement au profit de l'Association récréative et culturelle de Richmond (ARCR), en collaboration avec le Tim Hortons de l'endroit.

Du lundi 12 au dimanche 18 septembre, pour chaque biscuit vendu au coût de 1 $ (plus taxes), Tim Hortons remettra la somme entière à l'ARCR. Les sommes recueillies permettront de maintenir un service de qualité à prix abordable pour les jeunes et les familles de la région de Richmond (camp de jour estival), de la relâche scolaire (Samactive) et autre projet.

« C'est avec beaucoup d'enthousiasme que nous nous associons à l'équipe du Tim Hortons de Richmond pour une 5e année. Les fonds amassés l'année dernière nous ont permis de renouveler notre matériel d'animation ainsi que d'offrir des bourses à nos jeunes assistants animateurs. Cette campagne nous est définitivement d'un grand support dans la réalisation de nos projets et nous invitons les gens de la région à nous supporter », mentionne Donald Dubuc, agent jeunesse pour la commission des loisirs de Richmond.

2000 sourires

L'objectif est d'atteindre la vente de 2000 biscuits Sourire d'ici vendredi. Une nouveauté s'ajoute cette année : en commandant deux douzaines de biscuits, il sera possible d'obtenir la livraison dans la région de Richmond. Réservez rapidement auprès de l'agent jeunesse pour obtenir les biscuits au moment voulu. Ils sont évidemment disponibles au Tim Hortons et ceux qui veulent de plus grandes quantités pour les rencontres familiales ou d'affaires, contactez M. Dubuc la veille au 819 239-9091, ou par courriel à projeunes@ville.richmond.qc.ca/ pour que les biscuits Sourire soient prêts le lendemain.

Assemblée annuelle du Centre de ski de fond

Richmond – Le conseil d'administration du Centre de ski de fond Richmond-Melbourne (CSFRM) invite ses membres, partenaires et collaborateurs à l'assemblée générale annuelle (AGA) qui se tiendra le mardi 20 septembre, dès 19 h. La rencontre se déroulera au chalet principal du CSFRM et comme la coutume, café et bouillon de poulet seront gracieusement servis.

Lors de cette assemblée, le rapport d'activités ainsi que le rapport financier 2015-2016 seront présentés. De plus, les administrateurs proposeront le plan d'action pour l'année à venir. « Comme vous le savez, les conditions météorologiques de la saison dernière ont été particulièrement difficiles pour le Centre. Toutefois, les conséquences provoquées par celles-ci ont doublement motivé l'équipe à travailler plus fort afin de diversifier les services qui vous sont offerts », mentionne le président Benoit Gervais.

Puisque l'organisme est à but non lucratif, l'apport de chacun des membres demeure une source inestimable de réussite. « Nous sommes choyés d'avoir un site aussi exceptionnel dans notre région. Tous ont le désir de faire connaître et reconnaître le CSFRM, et ce, bien au-delà de ses frontières régionales. Toutefois, pour y arriver, nous avons besoin de vous. Vos idées, vos suggestions et vos commentaires sont essentiels afin d'améliorer et d'accroître les services offerts », considère M. Gervais.



Le conseil d'administration souhaite pouvoir compter sur la présence des membres et personnes intéressées. Le rapport des activités 2015-2016, la présentation des états financiers, les projets élaborés pour la saison 2016-2017 et les nominations à certains postes seront à l'agenda de l'assemblée.



Marche Terry-Fox à Richmond

Richmond (RC) – La population est invitée à venir marcher et courir dans le cadre de la Marche de l'espoir Terry-Fox qui aura lieu le dimanche 18 septembre. La période d'inscription débutera à 8 h 30 à l'angle des Craig et Principale, à proximité de l'Hôtel Grand Central Hôtel.

Terry Fox (1958-1981)

L'événement annuel se mettra en marche dès 9 h avec pour trajet les rues Principale, Fair, Gouin, 6e avenue, Craig et de retour à la rue Principale. Au terme du trajet, les gens sont invités à venir déguster le brunch de la Légion canadienne de Richmond qui sera servi jusqu'à 12 h 30.







RETOUR DES PALADINS À WINDSOR

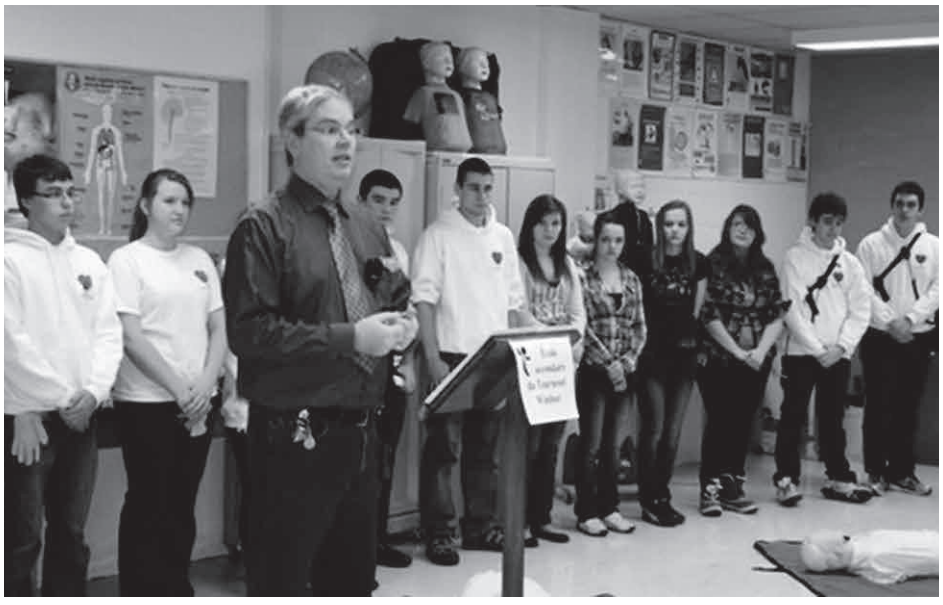
Anciens élèves sollicités pour soutenir les nouvelles recrues

Windsor (RC) – La brigade des Paladins de l'école secondaire du Tournesol est de retour pour l'année scolaire 2016-2017. Afin de constituer la nouvelle équipe qui regroupe annuellement des élèves de 5e secondaire, les anciens Paladins qui ont participé aux éditions précédentes sont invités à former les nouveaux participants à l'occasion de trois rencontres, selon les disponibilités de chacun.

Les dates sont les suivantes : le mercredi 5 octobre et le jeudi 6 octobre, de 9 h à 21h, et le vendredi 7 octobre, de 8 h à 18 h. Les anciens Paladins ont jusqu'au 3 octobre pour encourager la relève. Dès maintenant, il suffit de confirmer sa présence en communiquant avec Sylvain Marcoux au 819 845-2728, poste 15732.

L'appui de Desjardins

Le retour de la brigade survient au terme de l'année scolaire 2015-2016 durant laquelle des compressions budgétaires avaient mis fin à la brigade de secourisme relevant du cours Univers de la santé offert par Le Tournesol. Pour le professeur Sylvain Marcoux qui a mis sur pied la brigade et assuré à la fois la continuité et la réputation des Paladins, tant au Tournesol qu'au sein des communautés de la région. « Ce fut très difficile de devoir abandonner ce volet qui a généré pour les jeunes l'intérêt et l'apprentissage vers les domaines de la santé et du secourisme. »



Sylvain Marcoux et Les Paladins lors du dixième anniversaire souligné le 13 janvier 2011 en présence de nombreux collaborateurs et supporteurs. Ce fut l'occasion de mettre en évidence l'apport de la brigade auprès des finissants de l'école par le biais du cours Univers de la santé, de même que l'achat d'un défibrillateur résultant de trois années de levées de fonds.

Cependant, M. Marcoux n'a pas abandonné la possibilité de remettre sur pieds Les Paladins. Et c'est de nouveau par le biais de la Caisse Desjardins du Val-Saint-François que la brigade de secourisme est de retour, cette fois pour une 16e année scolaire.

LES PROFESSIONNELS de la région

Comptabilité

Denise Demers CPA
74, rue Principale Nord, Windsor (QC) J1S 2C6
218 A, 8e Avenue, Asbestos (QC) J1T 4H1
Tél : 819 845-5532 • Cell : 819 349-5441
Fax : 819 628-0142
denisedemerscpa@hotmail.com

Notaire

Me Ruth Chamberland,
B.A., M.A., LL.B., D.D.N.
NOTAIRE - NOTARY
Vous voulez acheter une maison ?
Consulter un notaire peut vous éviter des inquiétudes, car le notaire est spécialiste en Droit immobilier.
39, St-Georges, Windsor J1S 1J2
Tél.: 819 845-4452
rchambe@notarius.net
"Votre notaire de confiance"

Chiropraticiens

CHIRO·CLINIQUE YVAN DUGUAY
Ouvert du lundi au vendredi
Urgence sur appel
Dr Yvan Duguay d.c.
Dre Katherine Bergeron d.c.
75, rue de l'Église, Windsor 819 845-7885

Dre Valérie Tassé, CHIROPRATICIENNE
• SUR RENDEZ-VOUS •
OUVERT LES :
Lundi : 10 h à 17 h 30
Mardi et jeudi : 10 h à 20 h
Samedi : 7 h 30 à 13 h
1099, McGauran, Richmond
819 826-2561

Services funéraires

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE
La Maison A. Boisvert
POUR L'accueil, LE respect, L'accompagnement, L'entraide
LIONEL TURGEON, directeur
SERVICE OFFERT : Suivi de deuil AVEC LINE LETENDRE
Bur. : 819 845-3992
Rés. : 819 845-3346
64, 3e Avenue, Windsor
www.coopfuneraire.com

Soins dentaires

Dr Jacques Vaillancourt
Dre Nadia Fournier
chirurgiens dentistes
73 rue de l'église, Windsor, Québec J1S 2A5
Dentiste Vaillancourt et Fournier
dentiste@dentistevaillancourt.com
www.dentistevaillancourt.com
819 845-3080

Souriez...
Et resplendissez... simplement!
Nouvelle technologie : CEREC AC
WWW.CLINIQUEDENTAIREBELIVEAU.COM
CLINIQUE DENTAIRE
Dre NANCY BÉLIVEAU
Dre MARIE-ÈVE LESSARD
Bienvenue aux nouveaux patients!
100, PRINCIPALE NORD, WINDSOR
819 845-4955

Clinique dentaire de Richmond
819-826-5909

Optométristes

OPTO RÉSEAU
CLINIQUE OPTOMÉTRIQUE
MARIE-PIERRE PAQUIN, O.D.
ALAIN CÔTÉ, O.D.
71, rue de L'Église, Windsor 819 845-2466

Denturologistes

Magalie Hüpfer
DENTUROLOGISTES
fabrication et réparation de prothèses dentaires
complètes
partielles
sur implants
base molle
rebasage
tél.: 819 845-7431
152, Ambroise-Dearden, Windsor

DENTUROLOGISTE
Conception, confection & réparation de prothèses dentaires
GUILLAUME MADORE
DENTUROLOGISTE
à la Clinique Dentaire de Richmond
109, rue Coiteux
CONSULTATION SANS FRAIS
819 826-2451

Pharmaciens

Pharmacien-propriétaire affilié à
Proxim
Steve Babin, pharmacien Inc.
27, rue St-Georges, Windsor
819 845-2723
LIVRAISON GRATUITE
Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi : 8 h 30 à 21 h
Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 9 h à 13 h
Steve Babin, pharmacien

familiprix
Pharmacie Marilyne Isabelle inc.
65, St-Georges, Windsor
819 845-7808
2288proprio@familiprix.ca

À ST-CLAUDE

Les billets du Bison en fête sont en vente

Saint-Claude (RC) – C'est le samedi 15 octobre prochain que se tiendra le traditionnel souper-bénéfice au centre des Quatre vents. Le bison sera de nouveau à l'honneur et apprêté de différentes façons afin de faire connaître à tous ses saveurs particulières. Par la suite, il sera possible de danser au son de l'orchestre de Rock et Estelle.

La Municipalité de Saint-Claude profitera de cet évènement afin de contribuer financièrement pour une deuxième année consécutive au parc-école de l'école secondaire du Tournesol. Le maire Hervé Provencher et son équipe invitent la population à être nombreux.

Le coût est 50 $ pour le souper et soirée. Pour se procurer des billets d'ici de 15 octobre, communiquez au bureau municipal au 819 845-7795, poste 1. Prenez note que les places sont limitées.

Venez danser pour la paix le 21 septembre

Windsor – Dans le cadre de la Journée internationale de la paix le 21 septembre prochain, Médita-danse, un cercle de danses sacrées tout nouveau à Windsor, invite à célébrer avec des danses du monde à la fois méditatives et joyeuses.

L'activité aura lieu de 18 h 30 à 21 h au Parc historique de la Poudrière de Windsor (32, rue St-Georges). Sylvie-Guylaine Fortin assurera l'animation. Aucune expérience n'est nécessaire pour participer à l'activité. Toutes les danses seront enseignées. Coût : 10 $.

Venez danser, vibrer et vivre la magie de l'énergie en mouvement. Pour info et réservation : 819 845-4406 ; femmepapillon.com ; medita-danse@hotmail.com/.



Courgettes Farcies

PRÉPARATION : 30 minutes
CUISSON : 10 minutes
TOTAL : 40 minutes
PORTION(S) : 4 portions

INGRÉDIENTS
8 courgettes zucchinis
1 lb boeuf haché mi-maigre
0,5 tasse oignon haché
0,13 tasse piment vert haché
0,13 tasse piment rouge haché
1 gousse d'ail hachée
0,25 tasse persil frais
0,25 cuillère à café basilic
0,25 cuillère à café origan
0,25 tasse bouillon de poulet
2 tomates pelées et coupées en 8 quartiers
2 cuillères à soupe vin rouge
0,5 tasse pain en miettes
0,25 tasse fromage parmesan râpé
0,5 tasse fromage cheddar râpé



PRÉPARATION
ÉTAPE 1 : Couper les zucchinis ou courgettes en moitiés sur le long.
ÉTAPE 2 : Vider l'intérieur et réserver.
ÉTAPE 3 : Cuire la viande et écraser avec une fourchette. Une fois cuite, la mettre dans un bol. Ajouter persil, oignon, ail et épices et mêler. Cuire ce mélange dans un poêlon environ 4 à 5 minutes.
ÉTAPE 4 : Ajouter la chair des courgettes ou zucchinis, les tomates ainsi que le liquide.
ÉTAPE 5 : Cuire 5 minutes à feu doux. Mélanger avec la viande.
ÉTAPE 6 : Saupoudrer de miettes de pain et de fromage parmesan râpé.
ÉTAPE 7 : Placer dans les zucchinis ou courgettes et saupoudrer de fromage cheddar doux. Chauffer au four à 350 °F pendant 10 minutes, ou jusqu'à ce que le fromage ait la consistance désirée.

NOTE(S) DE L'AUTEUR :
Les courgettes ne doivent pas être pelées et le boeuf haché peut être remplacé par du porc haché.

Encourager Nos
Artisans Locaux
RRHS
Salon
d'artisanat
2016
24 septembre 10 h à 17 h
25 septembre 10 h à 16 h
Lieu : École secondaire régionale de Richmond
375, rue Armstrong, Richmond, Qc J0B 2H0
Entrée libre
Prix de présence
et
une chance de gagner
une escapade
d'un week-end au chalet
Menu de la cafétéria
Samedi
Soupe, sandwichs
et gâteries
Dimanche
Brunch
VENDEURS
Poterie, travaux de tricot/crochet, bijoux, produits de boulangerie, nourriture/boissons, décorations des fêtes, peintures, articles de cuir/bois, livres, bonbons/chocolats
Christain Perrault
Pascale Duguay
www.pascaleduguay.com
Merci à nos partenaires
Richmond Regional High School CLC

Ferme Wera enr.
Cueillez vous-même vos légumes
3900, route 143, Waterville
(ancien Lennoxville)
2,5 km du centre
de Lennoxville (Direction sud)
819.562.5938
819.564.8641
sans frais : 1.866.564.8641
7 jours / 7 de 10 H à 18 H
• Des tomates en profusion •
• Aubergines
• Betteraves
• Carottes
• Citrouilles
• Concombres
• Cornichons
• Fèves
• Oignons espagnols
• Piments
• Poireaux
• Tomates
• Zucchinis
Escompte de quantité sur les tomates, les betteraves, les fèves et les piments
Exactement au même endroit que les fraises

www.marchechampetre.org
marchechampetredemelbourne@gmail.com
MARCHÉ
champêtre
de Melbourne
REPAS DU DÎNER CUIT AU BBQ
Ouvert de 9h à 15h
1257, route 243 Canton de Melbourne

PARTIE DE CHASSE



Célébrons la chasse, le piégeage et la pêche!

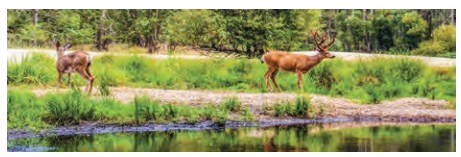
Le 17 septembre 2016 se tient la 2e Journée du patrimoine national en matière de chasse, de piégeage et de pêche, un évènement destiné à souligner l'héritage culturel que représentent ces activités au Canada.

Pratiqués traditionnellement par les peuples autochtones, la chasse, le piégeage et la pêche font en effet partie intégrante de notre patrimoine. Et les chasseurs, les trappeurs et les pêcheurs ont joué au fll des ans un rôle important dans le développement du pays : ils ont notamment cartographié les prairies, les forêts, les rivières et les ‡euves qu'ils ont parcourus, et ce, d'un océan à l'autre.

Des retombées importantes

Les activités liées à la faune, auxquelles s'adonnent avec bonheur des millions de Canadiens, sont en outre un important moteur économique : au Québec seulement, près de 13 000 emplois saisonniers sont générés par ce secteur. De plus, les dépenses des quelque 7000 trappeurs, 285 000 chasseurs et 900 000 pêcheurs québécois se chiffrent annuellement à 1,6 milliard de dollars — de quoi dynamiser l'économie régionale! D'ailleurs, 66 % des retombées engendrées par ces activités profitent directement à des régions de moins de 500 000 habitants, dont le Nord-du-Québec, la Côte-Nord et l'Abitibi-Témiscamingue.

Bref, à la fois traditions, moteurs économiques et activités de loisir, la chasse, le piégeage et la pêche méritent certainement d'être célébrés!



LE SAVIEZ-VOUS?

Au Québec, où l'on compte 635 pourvoiries, 86 zones d'exploitation contrôlées (zecs) et 21 réserves fauniques, le doré, la truite mouchetée et l'orignal génèrent à eux seuls des retombées économiques d'environ 625 millions de dollars par année. Avec l'orignal, le petit gibier et le cerf de Virginie en tête, la chasse engendre des retombées de 360 millions de dollars.

Une mordue de chasse et de pêche.



Julie Beauregard de Pronature Windsor. Lors d'un voyage de pêche, celle-ci à prise un brochet de 40 pouces. Pour des conseils ou l'achat de votre matériel de chasse, de pêche et de camping passé chez Windsor Chasse et Pêche(Pronature). André Paquette avec son équipe qualifiée et d'expérience vous y attendent pour répondre à tous vos besoins.

BOUCHERIE PAT

Plus de 25 ans d'expérience



• Débitage :

Chevreuil • Orignal
Caribou

• Possibilité du vieillissement de la viande
• Plus de 400 pi² de frigidaire
• Coupes spécialisées
• Emballages (sous-vide)

PATRICK HARDY

289, Ch. Carrier, Stoke (Qc) J0B 30G

819 878-3318

L'inter MARCHÉ

OUVERT
TOUS LES JOURS
DE 8 H À 21 H





Débitage :
Chevreuil
Orignal

STATION D'ENREGISTREMENT

2009, route 222, St-Denis de Brompton
819-640-1655
www.intermarchestdenis.com
intermarchestdenis@gmail.com

AVIS AUX CHASSEURS (SES)



NOUVEAUTÉ :
MAÏS À LA BETTERAVE
BENNE DE POMMES
SAC DE POMMES ET CAROTTES
POMMES CUEILLIES ET POMMES TOMBÉES
CAROTTES AU BUCKET
MAÏS GLANDS DE CHÊNE,
CHESTNUT ET AUX POMMES



TIRAGE D'UNE CARABINE 300 MAGNUM
STOKE 819.878.3077



C'EST BIENTÔT LE TEMPS DE LA CHASSE...
SOYEZ PRÊT!

MAÏS ROND*
saveur de pomme
20 KG

BLOC DE SEL
Blanc, rouge ou bleu
20 KG

MAÏS ROND* ET AVOINE
saveur de pomme
20 KG

DISPONIBLE EN MAGASIN

RABAIS DE 1$* SUR LE MAÏS
(LES JEUDIS SEULEMENT)

*Valide dès maintenant jusqu'au 15 octobre 2016

Windsor : Siège social
208, Principale Nord, **819 845-4961**

Succ. Danville
36, Rte 116, **819 839-2745**

" Ouvert jusqu'à 20:00 tous les jeudis, SEULEMENT À LA SUCCURSALE DE WINDSOR "

PARTIE DE CHASSE



Les treuils portables a essence, parfaits en toutes occasions

Que ce soit pour tirer l'orignal, le pick-up, le VTT, le côte-à-côte, la motoneige, si on veut sortir un quai, tirer des billots, se bâtir un camp, etc., les treuils portable de la compagnie Sherbrookoise Portable Winch Co., sont parfaits pour ça.

En effet, ces treuils (PCW3000 ou PCW5000) sont assemblés avec des moteurs Honda de 35 cc et 50 cc. L'idée de la compagnie était de développer un outil léger et portable et avec sa propre source de puissance afln de ne pas être prisonnier des treuils conventionnels. Donc, pour ceux et celles qui ont plusieurs utilités différentes (et/ou plusieurs véhicules), plus besoin de faire l'acquisition de plusieurs treuils, un seul suffIt!

En plus, contrairement aux treuils électriques conventionnels, ces treuils s'utilisent avec une corde et n'ont aucune limite de longueur car ce sont des modèles à cabestan, c'est-à-dire que la corde ne s'accumule pas sur un tambour, elle ne fait que passer à travers le treuil pour en ressortir sur le côté. Cela permet donc de tirer sur de très longues distances. D'ailleur, la corde la plus courte offerte par la compagnie est de 165 pieds! On est loin des 50 pieds d'un treuil électrique!





Les deux modèles se transportent aisément car ils ne pèsent respectivement que 20 et 35 livres!

Donc, avant de faire l'acquisition ou de remplacer un treuil conventionnel, considérez les treuils Sherbrookois de Portable Winch Co.

Visitez le www.portablewinch.com pour en connaître davantage et y découvrir la gamme complète d'accessoires ainsi que les ensembles offerts. Voyez aussi les treuils en action grâce aux nombreuses vidéos!

Portable Winch Co.
1 888 388-7855

THE ORIGINAL PORTABLE WINCH™

LÉGER ET PUISSANT!

LE TREUIL IDÉAL POUR LES CHASSEURS!



PCW3000
• Poids : 20 lb.
• Force de tire : 1 550 lb.

PCW5000
• Poids : 35 lb.
• Force de tire : 2 200 lb.

VOYEZ-LES EN ACTION!

PRÊT À TOUT, PARTOUT!MC

PROPULSÉ par HONDA

819 563-2193
www.portablewinch.com

PRONATURE
PLEIN AIR • CHASSE • PÊCHE

WINDSOR CHASSE & PÊCHE
129, Principale Nord
819 845-9179
www. groupepronature.ca

MORDU DE CHASSE
Tout pour appâter votre gibier !

• Maïs saveur de pomme, soya
• POMME À LA POCHE Minot de pomme 90$ 720 lb
• Sel en poche et bloc

À partir de 12,99$* CH

* MOULÉE D'ATTIRANCE
MAÏS ROND
GRAINS MÉLANGÉS [MAÏS-SOYA]

ALIMENTS HAUTE PERFORMANCE POUR CHEVREUILS

CAROTTE EN VRAC

OUVERT DIMANCHE 9 H À 15 H

10e anniversaire des résidences et 9e édition du Patrimoine

Windsor (RC) – La 9e édition de la Journée du Patrimoine, qui se tiendra le dimanche 18 septembre aux Résidences Château du Bel-Âge, marquera le coup d'envoi des activités du 10e anniversaire de l'établissement. Plusieurs évènements débuteront à partir de 13 h 30.

« Des expositions réalisées par des résidents seront nombreuses. Mme Thibeault montrera son expo déco florale,

Mme Paquin exposera ses dernières réalisations en peinture, les dames du club de tricot exposeront et vendront leurs récentes créations. D'autre part, des produits de l'érable du sucrier Bob Gingras seront offerts à la dégustation et à la vente. Les propriétaires du marché Le Général seront sur place avec leurs meilleures gourmandises et d'autres exposants s'ajouteront. L'entrée est gratuite pour tous », de préciser le photographe Pierre Pinard.

Une expo photo sera présentée à la galerie des résidences illustrant le début, les changements et les améliorations qui ont gravité au fil des trois phases de construction et d'aménagements réalisés au cœur du nouveau centre-ville.

« Lors de ce vernissage, une danseuse étoile du studio Hélène Borgia, Sophie Davis-Campeau, donnera un spectacle de ballet et de danse-gymnastique à 14 h. Une grande artiste du bronze, Anne Renard, exposera des pièces de sa collection à la galerie photo pour la journée. Cette dernière, qui tient Fonderie d'art à Inverness, a acquis une réputation internationale. Ses œuvres font partie de plusieurs collections privées en Asie, en Europe et en Amérique », mentionne M. Pinard.



Anne Renard

ST-DENIS-DE-BROMPTON

Concours photos du calendrier municipal 2017

Saint-Denis – Les photographes amateurs sont à nouveau invités à soumettre leurs plus belles photos de la Municipalité de Saint-Denis-de-Brompton afin d'illustrer le calendrier municipal 2017. Sous le thème « une faune et une flore vivantes », le concours offre aux participants la chance de voir leur photographie publiée et leur nom mentionné dans l'une des pages du calendrier.

Distribué dans tous les foyers de la municipalité en début d'année, le calendrier se veut un outil de communication idéal pour informer les citoyens des activités qui se déroulent sur le territoire. L'organisation d'un concours de photos permettra de personnaliser le visuel en misant sur le talent et l'œil aiguisé des citoyens, mais également des visiteurs qui auront fait un arrêt dans la magnifique région de Saint-Denis-de-Brompton. Au total, 13 photos seront retenues par le comité de sélection pour illustrer la page couverture ainsi que les 12 mois de l'année 2017.

Critères de sélection des photos

Pour être sélectionnées, les photos soumises devront être en format numérique de haute résolution (300 dpi minimum) et ne pas avoir été modifiées de façon importante par ordinateur. Les participants devront également préciser l'emplacement exact de la photo. Les photos doivent parvenir par courriel à l'adresse info@sddb.ca au plus tard le 14 octobre, à 16 h. Bonne chance à tous !



Chambre de Commerce Régionale de Windsor
Membre du mois

Possédant une formation en comptabilité, M. Alain Gamache a travaillé quelques années pour un bureau de comptable à Montréal avant de venir s'installer à Sherbrooke. Sa véritable passion ? La business ! Il aime en parler, en entendre parler, mais avant tout, il aime voir de belles entreprises s'installer et prendre vie. Être passionné, M. Gamache complète une maitrise en administration ...

Pour lire la suite, allez sur **www.CCRWindsor.com**



M. Alain Gamache, développement économique de la ville de Windsor





AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
(Avis dans un journal : C.c.Q., art. 795, al.2)

Prenez avis que Madame **Gisèle DUBOIS**, en son vivant domiciliée au 16, rue St-Georges, chambre 155, Windsor, Québec, J1S 1J3, est décédée au C.H.U.S. Fleurimont, situé au 3001, 12e Avenue Nord, Sherbrooke (Québec), J1H 5N4, le 27 juin 2016. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés, au 11, rue St-Georges, suite 340, Windsor (Québec), J1S 1J2.
Donné ce 7 septembre 2016, à Windsor (Québec).

Bruno CORRIVEAU et Lucie CORRIVEAU, liquidateurs



Remplacer le revêtement extérieur de votre maison : des matériaux pour tous les goûts, à tous les prix

Le revêtement extérieur de votre maison craque, fendille, s'écaille ou gondole? N'attendez pas que les intempéries le traversent et atteignent les matériaux internes pour le remplacer. Voici un aperçu des différents choix offerts sur le marché parmi les plus populaires.

Le vinyle
Il s'agit d'un revêtement abordable, léger et facile à installer qui résiste bien aux parasites, aux moisissures et aux égratignures.

Le bois d'ingénierie
Fabriqué à partir de flbres de bois, de résine et de cire, le bois d'ingénierie reproduit à merveille le bois naturel et il se décline en plusieurs teintes et textures. Durable et nécessitant peu d'entretien, il s'avère un matériau écologique qui génère très peu de pollution.

Le flbrociment
En planches, en panneaux, en soffltes ou en bardeaux, le flbrociment est un parement qui gagne en popularité étant donné sa durabilité et sa résistance aux écarts de température. Il est disponible dans un choix de couleurs quasi illimité, en flni lisse ou texturé.

Le bois
Le matériau écologique par excellence pour donner de la valeur à n'importe quelle maison! Esthétique, le revêtement de bois peut être combiné à un autre matériau pour créer un cachet particulier.

La brique
Grâce à sa durée de vie exceptionnelle, la brique est l'un des revêtemetns les plus rentables sur le marché. En plus d'offrir une résistance incroyable aux intempéries, au feu, aux parasites et aux moisissures, la brique ajoute un raffinement inégalable à tous les styles de maisons.

Le revêtement extérieur déflnit le caractère de votre maison et la protège contre les mauvaises conditions climatiques durant plusieurs années. Un conseil : avant d'acheter, prenez le temps de magasiner.



Le revêtement extérieur de votre maison déflnit son caractère et la protège contre les intempéries durant des années.

Bien choisir votre entrepreneur en rénovation

Planifler un projet de rénovation peut sembler une tâche insurmontable pour beaucoup de gens. Quels matériaux choisir? Comment respecter le budget? Combien de temps prévoir pour la durée des travaux? Quels équipements utiliser? Un entrepreneur certifié pourra vous conseiller, prendre en charge les travaux et gérer les dépenses tout en respectant votre budget.

Prenez vos précautions
Il est important de s'entourer de gens expérimentés et agréés lorsqu'il est question de rénovation. C'est pourquoi il est avantageux de vous informer adéquatement sur les entrepreneurs avec lesquels vous désirez faire équipe. La Régie du bâtiment du Québec propose quelques conseils à suivre pour prendre une décision éclairée :

- Pour mieux évaluer vos options, analysez les soumissions de plusieurs entrepreneurs. Comparez leurs offres et optez pour celle qui vous convient le mieux;
- Communiquez avec d'anciens clients de ces entrepreneurs pour vérifler leur taux de satisfaction;
- Assurez-vous que votre entrepreneur existe… légalement. Vous ne voudriez pas faire affaire avec un simulacre de compagnie qui s'évaporera au premier problème!

Gare aux petits caractères
Même si votre entrepreneur est digne de confiance — vous pouvez vérifler sa légitimité en consultant le site du Registraire des entreprises du Québec —, n'oubliez pas d'étudier en profondeur le contrat qui vous liera à lui. Ne succombez pas à la tentation de vous fler seulement aux tarifs exigés. Choisir la soumission la plus basse n'est pas nécessairement la meilleure idée : en rénovation, il vaut souvent mieux payer un peu plus cher pour obtenir un degré de qualité qui traversera les âges. Et avec le programme RénoVert — qui vous offre un crédit d'impôt pour vos travaux de rénovation écoresponsables —, pourquoi vous en passer?





Vos *spécialistes* en construction et rénovation

RBQ : 8331-5661-31

Rénove & Fils inc.

CELL. : 819 572-5332
TÉL./FAX : 819 845-5118

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • AGRICOLE
FINITION INTÉRIEUR • PORTES ET FENÊTRES • REVÊTEMENT
TOITURE • SPÉCIALISTE EN VENTILATION

PRÉS. : RÉAL ST-LAURENT
965, RANG 12, VAL-JOLI (QC) J1H 0H1

REMBOURRAGE Martin Le Brun

Artisan rembourreur

Estimation GRATUITE

Meuble de tout genre • Siège de moto • Bateau
VR • Auto • Motoneige • VTT, etc.

819 446-1140
411, rue de l'Amiante
Asbestos (QC) J1T 4N5

COFFRAGE MONGEAU

RBQ :5702-8367-01

résidentiel et commercial

Guillaume Mongeau - 819-679-3305
coffragemongeau@outlook.com

Dalle structurale - Semelle - Solage -
Escalier - Trottoir - Excavation
Finition de Béton

Communiquez avec nous pour une estimation de votre projet
1115 rue du Mont Girard, St-Denis de Brompton
819-993-6445

CHAUFFAGE BERNARD BISSON

RBQ: 8284-1008-57

HEATMOR
Fournaise extérieure au Bois

Systèmes ecoflex
Qualité supérieure efficaces et fiables

739, Ch. Goshen, Windsor (QC) J1S 2L5
Tél. : 819 845-7537 Fax : 819 845-9048
Sans frais : 1.866.845.7537

Module Ultra inc

Partenaire de confiance dans votre région

- Projets résidentiels
- Château Bel-Âge
- California Gym
- École St-Gabriel
- Clinique des Papetiers
- Bureaux Notaires Leblanc et Viens

Armoires de cuisine et salle de bain

4180 rue Brodeur
Sherbrooke,Qc
(819)346-4297
www.moduleultra.com



Soumission GRATUITE

Revêtement
Aluminium
Toiture

APCHQ

INNOV-TOIT
SOLUTIONS DE TOITURE

R.B.Q. : 5712-8696-01
819 674-1470
819 446-6366
innov-toit@hotmail.com

Planchers Alain Paradis enr.

Travail garanti • Estimation gratuite

SPÉCIALITÉS:
- Sablage, vernissage
- Huilage et teinture
- Pose de bois franc et Flottant

819 846-0602 • Cell.: 819 345-0603
6, rue Wallace, Sherbrooke (arr. Brompton)

N.B. Pour vos rénovations, un nom reconnu pour la qualité du travail effectué

+ de 20 ans d'expérience

Licence RBQ : 3018-5334-37

Cell. : 819 446.3691
Tél. : 819 845.3691
418, Langlois, Windsor

RBQ 5543-2362-01

EXCAVATION Champagne

Drainage • Membrane Soprema soudée
Mini-excavation générale • Entrée d'eau et sanitaire
Inspection des drains par caméra • Réparation de fissures

Pascal Champagne
Propriétaire

www.excavationchampagne.ca
pascal_champagne1@sympatico.ca

LES ENTREPRISES

Daniel Fontaine INC.

RBQ : 8343-5891-41

- Excavation & transport
- Champs d'épuration
- Gravier • Sable
- Terre • Compost
- Roc 0-3/4 (ardoise)
- Roche à mur

819 679-9844 / 450 532-4356

LUC DUVAL

TIRAGE DES JOINTS
PLÂTRIER
PEINTURE
POSE DE GYPSE

RBQ : 5648-8604-01

180, de l'Église, St-François-Xavier
819 845-3823 • Cell : 819 239-0908

EXCAVATION ESV

Steve Vigneux

TRAVAUX : AGRICOLE - FORESTIER
DRAINAGE - TERRASSEMENT ET PLUS

TRANSPORT EN VRAC : (GRAVIER, SABLE CONCASSÉ)
TRANSPORT DE MACHINERIE LOURDE : COURTE ET LONGUE DISTANCE

Cell.: 819 679-2033 • Tél.: 819 845-7782
stevevign@icloud.com
264, rte 249 - Saint-François-Xavier

Depuis 3 générations

RBQ 5681-5061-01

GOUTTIÈRES ALUMIPRO

- Fabrication et installation de gouttières sans joints
- Pare feuilles et grillages (Alu-rex)
- Réparation et nettoyage

Yannick Bérubé • 819.345.2651
gouttieresalumipro@outlook.com

RENOVATION • RESIDENTIEL • COMMERCIAL

Innovations construction

RBQ 8306-0905-11

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

STÉPHANE BOISSÉ
819.212.0688

Les entreprises Yvon Maurice

9044-4456 Québec inc.

- Transport en vrac :
  Terre - Sable - Concassé - Gravier
- Champ d'épuration

Yvon Maurice

Tél. : 819 845-2002 Cell.: 819 821-1508
584, rang 7, St-Claude (QC) J0B 2N0

100% IMMOBILIER
9233-7989 Québec Inc.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
(5626-4575-01)

CONSTRUCTION NEUVE
RÉNOVATION

Maison à vendre clé en main ou avec votre plan

Éric Bouchard 819 345-8133

EXCAVATION RICHMOND inc

Daniel Blanchette, propriétaire

EXCAVATION • SERVICE DE MINI-PELLE • TRAMAC
TERRE TAMISÉE • CONCASSÉ • CHAMPS D'ÉPURATION
DRAINAGE • TERRASSEMENT • TRANSPORT EN VRAC
GRAVIER • SABLE • DÉNEIGEMENT • RÉPARATION
DE FISSURES • POSE DE MEMBRANES

819 826-2345 • Cell : 819 679-2345

Construction Réjean Fontaine

Licence RBQ: 8230-4882-43

369 Rte 116,
Cleveland, QC J0B 2H0
Tél.: 819.826.2308
Cell.: 819.620.8670

Les Boiseries DL inc.

ARMOIRES DE CUISINE
& SALLES DE BAIN À VOTRE GOÛT

Du style champêtre au style moderne

819 845-2954

larochelledenis@hotmail.com

380, Ch. Labrie,
St-François-Xavier-de-Brompton

Quels sont les avantages des fenêtres antieffraction?

Lorsqu'il s'agit de pénétrer dans une demeure pour commettre un méfait, les cambrioleurs ont généralement plus d'un tour dans leur sac. Parfois, en quelques secondes à peine et avec un minimum d'effort, ils parviennent à crocheter une serrure bas de gamme ou à forcer une fenêtre vulnérable. Heureusement, les fabricants de fenêtres proposent aujourd'hui des modèles qui ont tôt fait de dissuader les voleurs : les fenêtres antieffraction.

Celles-ci sont conçues à la fois pour prévenir les blessures en cas de bris accidentel et retarder — voire empêcher — l'intrusion d'un individu mal intentionné dans votre propriété. Ces fenêtres comportent un vitrage de sécurité simple ou double renforcé par plusieurs feuillets transparents très résistants (ce qui, du même coup, améliore l'insonorisation).

On estime qu'une tentative d'invasion de domicile dure en moyenne entre deux et quatre minutes. Ainsi, une vitre normale se brise ou s'ouvre en moins d'une minute, tandis qu'une fenêtre antieffraction peut prendre plus de cinq minutes à forcer, et ce, uniquement à l'aide d'outils performants! Cette solidité accrue a évidemment pour conséquence de décourager la plupart des cambrioleurs, qui vont alors à la recherche d'une autre maison à « visiter ».

Informez-vous auprès des fabricants et installateurs de fenêtres de votre région pour avoir un aperçu des produits sécuritaires pouvant répondre à vos besoins. Un dernier conseil : si votre budget est plutôt restreint, songez à ne remplacer que les fenêtres les plus exposées aux voleurs, soit celles du sous-sol et du rez-de-chaussée.



RénoVert : un coup de pouce financier pour vos travaux de rénovation

Grâce à un programme du gouvernement du Québec, vous pourriez avoir accès à un crédit d'impôt allant jusqu'à 10 000 $ pour vos rénovations résidentielles effectuées par un entrepreneur professionnel. Vous pouvez faire votre demande de crédit d'impôt RénoVert pour des travaux effectués entre le 17 mars 2016 et le 1er avril 2017.

C'est pour qui?
Vous avez le droit de demander ce crédit d'impôt si vous faites exécuter des travaux de rénovation résidentielle écoresponsables admissibles sur une habitation dont vous êtes propriétaire ou copropriétaire. Il peut s'agir d'une maison individuelle, d'une maison usinée ou mobile, d'un condominium, d'un logement d'immeuble à vocation résidentielle ou d'un chalet habitable à l'année. Notez que la construction de cette habitation doit avoir été complétée avant le 1er janvier 2016.

C'est pour quoi?
De nombreux travaux menés à bien par un entrepreneur certifié sont couverts par le crédit d'impôt gouvernemental RénoVert. Voici une liste non exhaustive de ce qui est admissible :

- Conservation et qualité de l'eau (non applicable pour un chalet);
- Étanchéisation (pour l'eau et l'air);
- Installation d'un toit vert (avec végétation) ou d'un toit blanc (ré‡échissant);
- Installation de portes ou de fenêtres homologuées Energy Star;
- Isolation du toit, des murs extérieurs, des fondations et des planchers exposés (avec les matériaux isolants certifiés GREENGUARD ou ÉcoLogo);
- Qualité du sol (décontamination pour le mazout);
- Systèmes de chauffage, de chauffe-eau et de climatisation (remplacement du système existant ou installation d'un nouveau système écoénergétique);
- Système de ventilation (installation d'un ventilateur récupérateur homologué Energy Star).







PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. DU VAL-SAINT-FRANÇOIS
MUNICIPALITÉ DE VAL-JOLI

AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR

Est donnée par la soussignée, France L. Maurice, directrice générale et secrétaire-trésorière par intérim

Que lors de la séance tenue le 4 juillet 2016, le conseil de la municipalité de Val-Joli, a adopté le **« règlement numéro 2016-03 visant à modifier le règlement de zonage numéro 2004-6 et ses amendements afin de transférer des zones prioritaires d'aménagement et des zones d'aménagement différées, de permettre les habitations unifamiliales en rangée dans la zone C-10, d'autoriser les habitations unifamiliales jumelées dans les zones R-1 à R-5 et C-1 à C-10, de permettre les établissements axés sur l'auto dans la zone C-9 et d'autoriser les activités industrielles artisanales dans la zone R-4 »**;

Que ledit règlement numéro 2016-03 a reçu l'approbation de la MRC du Val-Saint-François le 8 septembre 2016 sous le numéro de résolution CE-16-09-14;

Qu'en conséquence, le règlement numéro 2016-03 est entré en vigueur le 12 septembre 2016, à la suite de la délivrance du certificat de conformité émis par la MRC du Val-Saint-François en date du 8 septembre 2016;

Donné à Val-Joli, ce 12e jour de septembre 2016
France L. Maurice
d.g. et sec-très. intérim

PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. DU VAL-SAINT-FRANCOIS
CANTON DE MELBOURNE

AVIS PUBLIC

(concernant le rôle d'évaluation foncière de la Municipalité du Canton de Melbourne)

Avis est par les présentes donné que le rôle triennal d'évaluation foncière de la Municipalité du Canton de Melbourne sera, en 2017, en vigueur pour son deuxième exercice financier, et que toute personne peut en prendre connaissance à mon bureau, durant les heures de bureau régulières.

Conformément aux dispositions de l'article 74.1 de la Loi sur la fiscalité municipale, avis est également donné que toute personne ayant un intérêt à cet effet peut déposer, à l'égard de ce rôle, une demande de révision prévue par la section I du Chapitre X de cette loi, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de la loi.

Pour être recevable, une telle demande de révision doit remplir les conditions suivantes :

* être déposée au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle en vertu de la loi, ou au cours de l'exercice suivant;
* être déposée à l'endroit suivant ou y être envoyée par courrier recommandé :

  O.M.R.E. du Val-Saint-François
  3, rue Greenlay Sud
  local 101
  Windsor, QC J1S 2J1
  Téléphone: 819 845 2016
* être faite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible à l'endroit ci-dessus indiqué;
* être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement 2003-03 de la MRC du Val Saint-François et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande.

Donné à Melbourne,
le 12e jour de septembre 2016
Cindy Jones, g.m.a.
Directrice générale/secrétaire-trésorière

IMPRESSION PRODUCTION WEB
PUBLIDIFFUSION
www.publidiffusion.com imprimerie@publidiffusion.com
Référencement
POUR SEULEMENT 1,99$/mois
DE VOTRE SITE WEB
819 845-2705
193, RUE ST-GEORGES, WINDSOR

Ville de Windsor

AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR

VEUILLEZ PRENDRE AVIS que lors d'une séance de son conseil tenue le 6 septembre 2016, le conseil de la Ville de Windsor a adopté le règlement numéro 353-2016 intitulé : *Règlement modifiant le règlement no 14-2000 constituant un comité consultatif d'urbanisme.*

Une copie du règlement a été déposée au bureau du greffe à l'hôtel de Ville, au 11, rue St-Georges, local 230, à Windsor, où toutes les personnes intéressées peuvent en prendre connaissance.

Ce règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Windsor, ce 14 septembre 2016.

Me Audrey St-James, greffière

Ville de Windsor

AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR

VEUILLEZ PRENDRE AVIS que lors d'une séance ordinaire de son conseil tenue le 4 juillet 2016, le conseil de la Ville de Windsor a adopté le règlement numéro 350-2016 intitulé : *Règlement modifiant le règlement de zonage numéro 106-2005 de la Ville de Windsor afin de permettre différents usages commerciaux à l'intersection des rues Principale Nord et Saint-Georges*.

Le règlement de zonage est modifié afin de permettre davantage d'usages commerciaux pour certains terrains longeant la rue Principale Nord et Saint-Georges, tout en restreignant les usages commerciaux pour les terrains n'ayant pas front sur ces deux rues.

Un certificat de conformité a été délivré à l'égard de ce règlement par la Municipalité régionale de Comté du Val-Saint-François le 8 septembre 2016.

Une copie du règlement a été déposée au bureau du greffe à l'hôtel de ville, au 11, rue St-Georges, local 230 à Windsor, où toutes les personnes intéressées peuvent en prendre connaissance.

Ce règlement est entré en vigueur le 8 septembre 2016.

Windsor, ce 14 septembre 2016

Me Audrey St-James, greffière

À ST-DENIS-DE-BROMPTON

Asphaltage sur la 222

Saint-Denis – Jusqu'au 5 octobre, des travaux d'asphaltage se poursuivent sur la route 222 à Saint-Denis-de-Brompton, de l'intersection de la route 249 au chemin Dion.

Il y a fermeture d'une voie sur deux du lundi au vendredi, de 5 h à 20 h 30. La circulation se fera en alternance à l'aide de signaleurs et de véhicules d'escorte. Ces travaux peuvent être reportés à une date ultérieure en raison des conditions climatiques ou de contraintes opérationnelles.

Ville de Windsor

AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR

VEUILLEZ PRENDRE AVIS que lors d'une séance ordinaire de son conseil tenue le 6 septembre 2016 le conseil de la Ville de Windsor a adopté le règlement numéro 354-2016 intitulé : *Règlement modifiant le règlement no 312-2014 sur l'éthique et la déontologie.*

Une copie du règlement a été déposée au bureau du greffe à l'hôtel de Ville, au 11, rue Saint-Georges, local 230, à Windsor, où toutes les personnes intéressées peuvent en prendre connaissance.

Ce règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Windsor, ce 14 septembre 2016

Me Audrey St-James, greffière

Ville de Windsor

AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR

VEUILLEZ PRENDRE AVIS que lors d'une séance ordinaire de son conseil tenue le 6 septembre 2016 le conseil de la Ville de Windsor a adopté le règlement numéro 355-2016 intitulé : *Règlement modifiant le règlement no 284-2012 sur l'éthique et la déontologie des employés municipaux de la Ville de Windsor.*

Une copie du règlement a été déposée au bureau du greffe à l'hôtel de Ville, au 11, rue Saint-Georges, local 230, à Windsor, où toutes les personnes intéressées peuvent en prendre connaissance.

Ce règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Windsor, ce 14 septembre 2016

Me Audrey St-James, greffière

AVIS PUBLIC D'ÉLECTION PARTIELLE

Municipalité: VILLE DE WINDSOR
Scrutin du: 2016 (année) 10 (mois) 30 (jour)

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné aux électeurs de

La Ville de Windsor (Municipalité)

par Me Audrey St-James (Présidente d'élection), que :

1. le poste suivant est ouverts aux candidatures : Poste de conseiller n° 1
2. toute déclaration de candidature à ce poste devra être produite au bureau de la présidente d'élection aux jours et aux heures suivants :

Du 2016 (année) 09 (mois) 16 (jour) au 2016 09 30

JOURS :	HEURES :				
Lundi 19 et 26 septembre	De : 8h 30	à : 12h	De : 13h	à : 16h 30
Mardi 20 et 27 septembre	De : 8h 30	à : 12h	De : 13h	à : 16h 30
Jeudi 22 septembre	De : 8h 30	à : 12h	De : 13h	à : 16h 30
Jeudi 29 septembre	De : 8h 30	à : 12h	De : 13h	à : 18h

À NOTER – Le vendredi 2016 09 30 **le bureau sera ouvert de 9 h à 16 h 30 de façon continue.**

3. si plus d'un candidat pose sa candidature à un même poste,

un scrutin sera tenu le : 2016 10 30 **de 10 h à 20 h**

et un vote par anticipation sera tenu le : 2016 10 23 **de 12 h à 20 h**

4. j'ai nommé pour agir à titre de secrétaire d'élection : M. Carlo Fleury
5. vous pouvez me joindre ou joindre le secrétaire d'élection, à l'adresse et au numéro de téléphone suivants :

Présidente d'élection	Secrétaire d'élection
Me Audrey St-James	M. Carlo Fleury
Adresse: 11, rue Saint-Georges, local 230	Adresse: 11, rue Saint-Georges, local 230
C.P. 90, Windsor (Qc), J1S 2L7	C.P. 90, Windsor (Qc), J1S 2L7
819 (Ind. rég.) 845 7888 (Numéro de téléphone) Poste 128	819 (Ind. rég.) 845 7888 (Numéro de téléphone) Poste 122

Signature

Donné à Windsor (Municipalité), le 2016 (année) 09 (mois) 14 (jour)

Forage sur la route 243 à Melbourne

Canton de Melbourne – Des travaux de forage auront lieu du 12 au 13 août à Canton de Melbourne sur la route 243, à mi-chemin entre les chemins Fortier et du Cimetière.

Il y aura fermeture d'une voie sur deux de 7 h 30 à 17 h 30. La circulation se fera en alternance à l'aide de signaleurs. Ces travaux peuvent être reportés à une date ultérieure en raison des conditions climatiques ou de contraintes opérationnelles.

PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. DU VAL-SAINT-FRANÇOIS
MUNICIPALITÉ DE VAL-JOLI

AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR

Est donnée par la soussignée, France L. Maurice, directrice générale et secrétaire-trésorière par intérim

Que lors de la séance tenue le 1er août 2016, le conseil de la municipalité de Val-Joli, a adopté le « **règlement numéro 2016-12 portant sur les ententes relatives à des travaux municipaux** »;

Que ledit règlement numéro 2016-12 a reçu l'approbation de la MRC du Val-Saint-François le 8 septembre 2016 sous le numéro de résolution CE-16-09-12;

Qu'en conséquence, le règlement numéro 2016-12 est entré en vigueur le 12 septembre 2016, à la suite de la délivrance du certificat de conformité émis par la MRC du Val-Saint-François en date du 8 septembre 2016;

Donné à Val-Joli, ce 12e jour de septembre 2016
France L. Maurice
d.g. et sec-très. intérim

PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. DU VAL-SAINT-FRANÇOIS
MUNICIPALITÉ DE VAL-JOLI

AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR

Est donnée par la soussignée, France L. Maurice, directrice générale et secrétaire-trésorière par intérim

Que lors de la séance tenue le 1er août 2016, le conseil de la municipalité de Val-Joli, a adopté le « **règlement numéro 2016-10 visant à modifier le règlement de zonage numéro 2004-6 et ses amendements dans le but d'intégrer les vents dominants d'été dans le calcul des distances séparatrices relatives aux installations d'élevage et d'autoriser les activités industrielles artisanales dans la zone ID-6** »;

Que ledit règlement numéro 2016-10 a reçu l'approbation de la MRC du Val-Saint-François le 8 septembre 2016 sous le numéro de résolution CE-16-09-13;

Qu'en conséquence, le règlement numéro 2016-10 est entré en vigueur le 12 septembre 2016, à la suite de la délivrance du certificat de conformité émis par la MRC du Val-Saint-François en date du 8 septembre 2016;

Donné à Val-Joli, ce 12e jour de septembre 2016
France L. Maurice
d.g. et sec-très. intérim

Ville de Windsor

APPEL D'OFFRES TP-2016-13

« Fourniture et transport de chlorure de sodium – Sel de déglaçage»

La Ville de Windsor demande des offres pour l'achat de fourniture et le transport de chlorure de sodium – Sel de déglaçage.

Les personnes intéressées à nous soumettre une offre pour ces travaux peuvent se procurer les documents nécessaires à la préparation de leur soumission auprès du Système électronique d'appel d'offres (SEAO) ou à l'adresse ci-dessous. Les soumissionnaires devront transmettre leur offre dans une enveloppe scellée portant la mention « **Soumission TP-2016-13– Fourniture et transport de chlorure de sodium – Sel de déglaçage** ». De plus, pour être considérées, les soumissions seront reçues jusqu'à 11h00, le mercredi, 28 septembre 2016 et ce, à l'adresse suivante :

VILLE DE WINDSOR
11, rue Saint-Georges, local 230, C.P. 90
Windsor, (Québec)
J1S 2L7

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement à l'adresse ci-dessus mentionnée à 11h05, le 28 septembre 2016.

La Ville de Windsor ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires. La Ville peut, s'il est avantageux pour elle de le faire, passer outre à tout défaut de conformité de la soumission si ce défaut ne brise pas la règle de l'égalité entre les soumissionnaires et elle n'est pas tenue de motiver l'acceptation ou le rejet de toute soumission. L'adjudication du contrat, s'il y a lieu, se fera par résolution du conseil municipal prévue à la séance du 3 octobre 2016.

Pour toutes informations complémentaires, vous pouvez me contacter sur les heures de bureau au (819) 845-7888, poste 327.

Donné à Windsor (Québec), le 14 septembre 2016.

Jean Landry, ing. M. ing.
Directeur du Service des Travaux publics

Inspection d'un pont à Val-Joli

Val-Joli – Comme ailleurs en Estrie, le ministère des Transports procédera à l'inspection du pont qui enjambe la rivière Watopeka sur le rang 10 à Val-Joli. Selon l'agenda indiqué, l'inspection se tiendra le vendredi 9 septembre, de 9 h à midi.

Il y aura fermeture d'une voie sur deux. La circulation se fera en alternance à l'aide de signaleurs. Ces travaux peuvent être reportés à une date ultérieure en raison des conditions climatiques ou de contraintes opérationnelles

Ville de Windsor

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES HABILES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE L'ENSEMBLE DE LA MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT :

1. Lors d'une séance du conseil tenue le 6 septembre 2016, le conseil municipal de la Ville de Windsor a adopté le règlement numéro 356-2016. intitulé : *Règlement décrétant une dépense et un emprunt au montant de 1 116 000 $ pour l'exécution de travaux de prolongement de la rue Maurice-Bachand (phase 2).*
2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville peuvent demander que le règlement numéro 356-2016 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

   Les personnes habiles à voter voulant enregistrer leur nom doivent présenter une carte d'identité : carte d'assurance-maladie, permis de conduire, passeport, certificat de statut d'Indien ou carte d'identité des Forces canadiennes.
3. Le registre sera accessible de 9 heures à 19 heures le 26 septembre 2016, à l'Hôtel de ville de Windsor, situé au 11 rue Saint-Georges, local 230, à Windsor.
4. Le nombre de demandes requis pour que le règlement numéro 356-2016 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de 329. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement numéro 356-2016 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à 9 heures le 27 septembre 2016, à la salle du conseil de l'Hôtel de Ville de Windsor.
6. Le règlement peut être consulté à l'Hôtel de ville du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h 15 à 16h 30.

Conditions à remplir pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité :

A la date de référence, soit le 6 septembre 2016, la personne doit :

- être une personne physique domiciliée dans la municipalité et être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec; et
- être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle;
- ne pas avoir été déclarée coupable d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse.

OU

- être une personne physique[1] ou morale[2] qui, depuis au moins douze mois, est :
  - propriétaire unique d'un immeuble situé sur le territoire de la municipalité, à la condition de ne pas être domicilié sur le territoire de la municipalité;
  - occupante unique d'un établissement d'Entreprise situé sur le territoire de la municipalité, à la condition de ne pas être domiciliée ni propriétaire unique d'un immeuble situé sur le territoire de la municipalité;
  - copropriété indivise d'un immeuble ou cooccupante d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité, à la condition d'avoir été désignée au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants qui sont des personnes habiles à voter de la municipalité

Le propriétaire unique de plusieurs immeubles ou l'occupant unique de plusieurs établissements d'entreprise a le droit d'être inscrit à l'adresse de l'immeuble ou de l'établissement d'entreprise ayant la plus grande valeur foncière ou locative.

Ne peut être désigné le copropriétaire qui a déjà le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de personne domiciliée, de propriétaire d'un immeuble ou d'occupant d'un établissement d'entreprise.

Ne peut être désigné le cooccupant qui a déjà le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de personne domiciliée, de propriétaire d'un immeuble, d'occupant d'un établissement d'entreprise ou de copropriétaire indivis d'un immeuble

Donné à Windsor, ce 14 septembre 2016.

Audrey St-James, greffière

1 Cette personne doit être majeure, de citoyenneté canadienne, ne pas être en curatelle et ne pas avoir été déclarée coupable d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse.

2 La personne morale exerce ses droits par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne par résolution. La personne désignée doit, à la date de référence, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne doit pas être en curatelle ni avoir été déclarée coupable d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse.

Province de Québec
MRC du Val-Saint-François
Municipalité du Canton de Cleveland

AVIS PUBLIC

AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ DE CE QUI SUIT :

Le conseil municipal a adopté, lors de la séance ordinaire du 6 septembre 2016,

la résolution numéro 2016-168, approuvant ainsi les descriptions techniques des chemins suivants : la 1ère Avenue, la rue De l'Escale, le chemin Saint-Onge et le chemin Desfossés, dans le but de reconnaître son droit de propriété. Ces descriptions techniques ont été préparées par Martin Plourde, arpenteur géomètre, du Groupe HBG, de ses minutes 2128, 2129 et 2130, Ces voies ouvertes à la circulation publique depuis au moins 10 ans deviennent la propriété de la municipalité dès que seront accomplies les formalités prévues à l'article 73 de la loi sur les compétences municipales.

DESCRIPTIONS :

Rue De l'Escale et 1ère Avenue :
Parcelle 1 : Le lot 16B-10 du rang 13 au cadastre du Canton de Cleveland

Bornants :
De forme irrégulière, l'immeuble est borné vers le SUD-EST par une partie du lot 16B, Route 116, vers le SUD-OUEST par une partie du lot 16B, Route 116 et par une autre partie du lot 16B, vers le NORD-OUEST par le lot 16B-11-3, et vers le NORD-EST par deux parties du lot 16B-9.

Mesures :
Partant du coin SUD dudit lot 16B-10 ; de ce point, suivant une direction NORD-OUEST de 308º33'36", une distance de 32,61 mètres à un point ; de là, suivant une direction NORD EST de 32º36'47" une distance de 18,39 mètres à un point ; de là, suivant une direction SUD-EST de 128º33'36" une distance de 34,52 mètres à un point ; et de là, suivant une direction SUD OUEST de 218º33'36", une distance de 18,29 mètres jusqu'au point de départ de la présente parcelle.

Superficie :
Le lot 16B-10 contient une superficie de 613,9 mètres carrés.

Parcelle 2 : Le lot 16B-11-1 du rang 13 au cadastre du Canton de Cleveland

Bornants :
De forme irrégulière, l'immeuble est borné vers le SUD-EST par le lot 16B-11-3, vers le SUD-OUEST par une partie du lot 16B, vers le NORD-OUEST par une partie du chemin (montré à l'originaire), et vers le NORD-EST par le lot 16B-11-2.

Mesures :
Partant du coin SUD dudit lot 16B-11-1 ; de là, suivant une direction NORD-OUEST de 308º33'36", une distance de 7,93 mètres à un point ; de là, suivant une direction NORD-EST de 24º22'00", une distance de 18,86 mètres à un point ; de là, suivant une direction SUD-EST de 128º33'36", une distance de 7,32 mètres à un point ; et de là, suivant une direction SUD OUEST de 202º36'29", une distance de 19,02 mètres jusqu'au point de départ de la présente parcelle.

Superficie :
Le lot 16B-11-1 contient une superficie de 139,4 mètres carrés.

Parcelle 3 : Le lot 16B-11-3 au cadastre du Canton de Cleveland

Bornants :
De forme irrégulière, l'immeuble est borné vers le SUD-EST par le lot 16B-10, vers le SUD-OUEST par une partie du lot 16B, vers le NORD-OUEST par le lot 16B-11-1 et vers le NORD-EST par le lot 16B-11-4.

Mesures :
Partant du coin SUD du lot 16B-11-3 ; de là, suivant une direction NORD-OUEST de 308º33'36", une distance de 21,76 mètres à un point ; de là, suivant une direction NORD-EST de 22º36'29", une distance de 19,02 mètres à un point ; de là, suivant une direction SUD-EST de 128º33'36", une distance de 25,09 mètres à un point ; et de là, suivant une direction SUD-OUEST de 212º36'47", une distance de 18,39 mètres jusqu'au point de départ de la présente parcelle.

Superficie :
Le lot 16B-11-3 contient une superficie de 428,4 mètres carrés.

Parcelle 4 : Le lot 16H-4 au cadastre du Canton de Cleveland

Bornants :
De forme irrégulière, l'immeuble est borné vers le SUD-EST par une partie du chemin (montré à l'originaire), vers l'OUEST par le lot 16H-3-1, une partie du lot 16H-5, 16H-5-1 et 16H6, et vers le NORD-EST par le lot 16G-3.

Mesures :
Partant du coin EST du lot 16H-4 ; de là, suivant une direction SUD-OUEST de 201º56'49", une distance de 187,32 mètres à un point ; de là, suivant une direction NORD de 18º46'56", une distance de 63,61 mètres à un point ; de là, suivant une direction NORD de 19º22'31", une distance de 62,21 mètres à un point ; de là, suivant une direction NORD de 19º20'26", une distance de 62,21 mètres à un point ; et de là, suivant une direction SUD EST de 114º57'19", une distance de 9,14 mètres jusqu'au point de départ de la présente parcelle.

Superficie :
Le lot 16H-4 contient une superficie de 893,9 mètres carrés.

Parcelle 5 : Une partie du chemin (montré à l'originaire) du rang 13 au cadastre du Canton de Cleveland

Bornants :
De forme irrégulière, l'immeuble est borné vers le SUD-EST par le lot 16B-11-1, et vers le SUD-OUEST, le NORD-OUEST et le NORD-EST par une autre partie du chemin montré à l'originaire.

Mesures :
Partant du coin OUEST du lot 16B-11-1 ; de là, suivant une direction NORD-OUEST de 308º33'36", une distance de 1,71 mètre à un point ; de là, suivant une direction NORD-EST de 25º11'59", une distance de 18,80 mètres à un point ; de là, suivant une direction SUD-EST de 128º33'36", une distance de 1,42 mètre à un point ; et de là, suivant une direction SUD-OUEST de 204º22'00", une distance de 18,86 mètres jusqu'au point de départ de la présente parcelle.

Superficie :
Cette partie du chemin (montré à l'originaire) contient une superficie de 28,6 mètres carrés.

Rue Saint-Onge :
Parcelle 1 : Une partie du lot 10-2 du rang 15 au cadastre du Canton de Cleveland

Bornants :
De forme irrégulière, l'immeuble est borné vers le SUD-OUEST par une autre partie du lot 10-2, Route 143, et vers le NORD OUEST, le NORD-EST et le SUD-EST par d'autres parties du lot 10.

Mesures :
Partant du point « A », étant le coin NORD du lot 10-2 ; de ce point, suivant une direction SUD-EST de 126º56'50", une distance de 12,19 mètres jusqu'au point « B » ; de là, suivant une direction SUD-OUEST de 216º56'50" une distance de 80,16 mètres jusqu'au point « C » ; de là, suivant une direction SUD-OUEST de 219º20'50"' une distance de 53,12 jusqu'au point « D » ; de là , suivant une direction NORD-OUEST de 321º34'16", une distance de 12,47 mètres jusqu'au point « E » ; de là, suivant une direction NORD-EST de 39º20'50", une distance de 50,23 mètres jusqu'au point « F » ; et de là, suivant une direction NORD-EST de 36º56'50", une distance de 79,91 mètres jusqu'au point de départ « A » de la présente parcelle.

Superficie :
Cette partie du lot 10-2 du rang 15 contient une superficie de 1 606,0 mètres carrés.

Parcelle 2 : Une partie du lot 10 du rang 15 au cadastre du Canton de Cleveland

Bornants :
De forme irrégulière, l'immeuble est borné vers le SUD-OUEST par une partie du lot 10-2, et vers le NORD-OUEST, le NORD-EST et le SUD-EST par une autre partie du lot 10.

Mesures :
Partant du point « A » de la présente parcelle, étant le coin NORD du lot 10-2 ;

De ce point, suivant une direction NORD-EST de 36º56'50", une distance de 4,00 mètres jusqu'au point « i » ; de là, suivant une direction SUD-EST de 126º56'50", une distance de 12,19 mètres jusqu'au point « J » ; de là, suivant une direction SUD-OUEST de 216º56'50", une distance de 4,00 mètres jusqu'au point « B » ; et de là, suivant une direction NORD OUEST de 306º56'50", une distance de 12,19 mètres jusqu'au point de départ de la présente parcelle.

Superficie :
Cette partie du lot 10 du rang 15 contient une superficie de 48,8 mètres carrés.

Chemin Desfossés :
Parcelle 1 : Le lot 19D-2 du rang 13 au cadastre du Canton de Cleveland

Bornants :
De forme irrégulière, l'immeuble est borné vers le SUD-EST par les lots 19D-1-1 et 19D-3, vers le SUD-OUEST par une partie du lot 562-1 au cadastre de la Ville de Richmond, élargissement de la rue, vers le SUD-OUEST par une partie du lot 19D, vers le NORD OUEST par le lot 20C-1 et vers le NORD-EST par une partie du lot 19D.

Mesures :
Partant du coin EST dudit lot 19D-2 ; de ce point, suivant une direction SUD-OUEST de 215º02'17", une distance de 45,72 mètres à un point ; de là, suivant une direction NORD OUEST de 306º24'17", une distance de 4,82 mètres à un point ; de là, suivant une direction NORD-OUEST de 332º15'15", une distance de 3,14 mètres à un point ; de là, suivant une direction NORD-EST de 39º35'14", une distance de 44,40 mètres à un point ; et de là, suivant une direction SUD-EST de 126º24'17", une distance de 4,09 mètres jusqu'au point de départ de la présente parcelle.

Superficie :
Le lot 19D-2 contient une superficie de 268,4 mètres carrés.

Parcelle 2 : Le lot 20C-1 du rang 13 au cadastre du Canton de Cleveland

Bornants :
De forme irrégulière, l'immeuble est borné vers le SUD-EST par le lot 19D-2, et vers le NORD-OUEST et le NORD-EST par une partie du lot 20C.

Mesures :
Partant du coin EST dudit lot 20C-1 ; de là, suivant une direction SUD-OUEST de 219º35'14", une distance de 44,40 mètres à un point ; de là, suivant une direction NORD-EST de 35º02'31", une distance de 44,34 mètres à un point ; et de là, suivant une direction SUD-EST de 126º24'17", une distance de 3,52 mètres jusqu'au point de départ de la présente parcelle.

Superficie :
Le lot 19D-2 contient une superficie de 78,0 mètres carrés.

Parcelle 3 : Une partie du lot 19D du rang 13 au cadastre du Canton de Cleveland

Bornants :
De forme irrégulière, l'immeuble est borné vers le SUD-OUEST par une partie du lot 562-1 au cadastre de la Ville de Richmond, vers le NORD-OUEST par une partie du lot 20A du rang 13 et vers l'EST par une partie du lot 19D-2 du rang 13.

Mesures :
Partant du coin SUD du lot 19D-2 ; de là, suivant une direction NORD-OUEST de 306º24'17", une distance de 4,82 mètres, point de départ de la présente parcelle à décrire ;

De ce point, suivant une direction NORD-OUEST de 306º24'17", une distance de 2,90 mètres à un point ; de là, suivant une direction NORD-EST de 39º35'14", une distance de 1,37 mètre à un point ; et de là, suivant une direction SUD-EST de 152º15'15", une distance de 3,14 mètres jusqu'au point de départ de la présente parcelle.

Superficie :
Cette partie du lot 19D contient une superficie de 2,0 mètres carrés.

Tout droit réel, auquel peut prétendre une personne à l'égard des terrains visés par les descriptions ci-haut mentionnées, est éteint à compter de la première publication de l'avis prévu à ces articles.

Le titulaire d'un droit réel éteint en vertu du premier alinéa peut toutefois réclamer à la municipalité une indemnité en compensation pour la perte de ce droit. À défaut d'entente, le montant de l'indemnité est fixé par le Tribunal administratif du Québec à la demande de la personne qui la réclame ou de la municipalité et les articles 58 à 68 de la Loi *sur l'expropriation* (chapitre E-24) s'appliquent, compte tenu des adaptations nécessaires.

Le droit à l'indemnité visé au deuxième alinéa se prescrit par trois ans à compter de la deuxième publication de l'avis faite conformément à l'article 73.

Toute personne intéressée, peut consulter les descriptions techniques en se présentant au secrétariat de l'Hôtel de ville, au 292 Chemin de la Rivière, durant les heures normales de bureau.

Donné à Canton de Cleveland, le 9 septembre 2016

Claudette Lapointe, GMA
Directrice générale / secrétaire trésorière

Annonces Classées

Tarifs

1 parution	9,57+tx = **11,00 $**	Répétition (après 4 sem. consc.)	7,00+tx = **8,05 $**
2 parutions	17,40+tx = **20,00 $**	Encadrée (par sem.)	6,00+tx = **6,90 $**
3 parutions	25,22+tx = **29,00 $**	Renversée (par sem.)	3,50+tx = **4,02 $**
4 parutions	32,18+tx = **37,00 $**	Mot supplémentaire	0,20+tx = **0,23 $**

20 mots et moins

Lundi au jeudi
8 h à 17 h
Vendredi 8 h à 12 h

Heure de tombée
LUNDI 15 H

Vous pouvez réserver votre annonce aux endroits suivants :

En personne au journal :
193, rue St-Georges, Windsor
Par téléphone au 819 845-2705
Par Internet au www.letincelle.qc.ca

Quincaillerie Richmond Hardware
au 220, rue Principale Nord, Richmond

À louer

Immo-Universel.com
GESTION D'IMMEUBLES

St-François-Xavier-de-Brompton

132, Principale - 1 grand 3 ½ à 500$/mois
Balcon 24x4pi, intime. Refait à neuf en 2015. Libre immediatement.

227 route de Windsor, Brompton
4 ½ à 570$. Locker intérieur et remise. Intercom. Immeuble impeccable. Parc Ernest-Bergeron, piste cyclable. Libre immediatement.

Windsor
113 rue Watopéka, 3 ½ à 400$, rien d'inclus, semi-meublé,demi sous-sol.Libre immédiatement

Pour information : **819 821-0554**

Aussi logements disponibles à Rock-Forest/St-Élie

Pour plus d'informations consultez le
www.immo-universel.com

Immobilier

MAISON à vendre, 40, 5e Avenue Windsor, entièrement peinturée, cuisine refait et couvre plancher, 4 chambre à coucher, 1 salle de bain complète avec bain et douche séparée, salle de lavage, boudoir, avec grand terrain privé de 66'x165', une visité s'impose, 129 900$. Fanie 819-578-4113

Terrains

ESTRIE, grands terrains en montagne dans domaine privé. Étangs, sentiers, paysages magnifiques, 17500$ et plus, financement disponible par le vendeur. www.domainedesappalaches.ca. 819-888-2314

À louer

3-1/2 à 350$/mois, rien inclus, rue St-Georges, Windsor, disponible immédiatement. 819-820-6262

3-1/2 à louer Au Jardin des Sages, 560$/mois, tout inclus, possibilité de subvention. Pour information : 819-517-8600 ou 819-845-1168

3-1/2 et 4-1/2 à Windsor, libres immédiatement, eau fournie. Pour plus d'informations, contacter 819-345-8133

À louer

3-1/2 app. 56, 2e étage, 334$/mois. 4-1/2 app. 38, au 204, 7e avenue Sud. Eau chaude et 1 stationnement fourni. Chien non admis. Part sociale incluse. Libres 1er octobre. Communiquer avec Mme Bilodeau 819-826-2173

3-1/2 et 4-1/2 libre immédiatement. 819-349-4480 après 17 h

3-1/2 libre immédiatement, refait à neuf au 2e étage à 395$/mois, rien d'inclus. Endroit tranquille à St-Gabriel, pas de chien. 819-845-5595 ou 819-578-8607

4-1/2 à St-François-Xavier, très grand logement, près du lac. Beaucoup de boiserie, coin très tranquille, libre immédiatement. 579-488-0896 demander Myriam

4-1/2 libre immédiatement, sur la 2e avenue à Windsor, chauffage et eau chaude inclus, 500$/mois. 819-238-1003

4-1/2, rénové dans 4 logements, grand terrain, idéal pour famille. Libre immédiatement. Enquête de crédit et références. Pas de chien. 500$/mois, rien d'inclus819-563-4516

À Richmond, logements à louer: 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2 et 5-1/2. Informations au: 514-710-2979 ou 514-914-1731

À Val-Joli, 1 mois gratuit, 3-1/2, 4-1/2 libre immédiatement. 819-845-2259

À louer

Capital IV 819 826-3777
Fernande ▪ Marcel ▪ Réal

Binette ▪ Richmond
3 ½ — 53, rue Adam, App. 1 — LIBRE
Grand 3 ½ — 53, rue Adam, App. 2 — LIBRE
Grand 3 ½ — 53, rue Adam, App. 6 — LIBRE

43-A, Avenue de Melbourne Sud
Très grand 5 ½, rénové, frais peint, etc. — LIBRE AOÛT

Rue Fair Richmond
4 ½
59, rue Fair
LIBRE

170, College Sud ▪ Richmond
4½ - luxueux, planchers chauffants
Bois franc/céramique – À voir – LIBRE AOUT

Coles ▪ Richmond
4 ½ — 364, Principale N. — LIBRE
4 ½ — 366, Principale N. — LIBRE

66, 10e Avenue ▪ Richmond
2 x 5½ - très grands, rénovés, très bien situés, faut voir – LIBRE SEPTEMBRE

LOGEMENTS PRÈS DE TOUS LES SERVICES WINDSOR
Immeuble AUDET
(2x) 4 ½
490$/mois
Hydro ±80$/mois
Libre immédiatement.
Pas de chien.
819 845-5661 jour
819 828-0918 soir

À St-François-Xavier, près de l'école primaire, 5-1/2, libre 1er novembre, pas d'animaux, rien d'inclus, 500$/mois 819-845-2285

À Windsor, 2 x 4-1/2 chauffé, eau chaude fournie, au 1er (rez-de-chaussée) et 3e étage, 510$/mois, libres immédiatement. 819-628-0174

GRAND 5-1/2 à Richmond, libre immédiatement, 545$/mois. Pour information Daniel 819-313-1122

GRAND 6-1/2 sur 2 étages, rénové et repeint, remise, 2 stationnements, à 690$/mois, au 565, route 143 Sud, Val-Joli, appartement 1. 819-397-5060 ou 819-475-7460

KINGSBURY, 4-1/2 au 2e étage, 420$/mois, ou 1er au mois ou à la semaine. Vue sur le lac, non-fumeur, pas d'animaux, bail. 819-437-2752

RICHMOND, 340, Laurier, 3-1/2, avec chambre fermée à 320$/mois, laveuse/sécheuse, bien ensoleillé, rénové, non-fumeur, pas d'animaux. 819-826-5305

GROUPE FINANCIER WINDSOR
5 1/2 LIBRE IMMÉDIATEMENT
819 845-5595 819 578-8607
DEMANDER HUGUES OU NANCY

RICHMOND 3-1/2, près du maxi, dépanneur, bureau de poste, rénové, frais peint, boiseries et lambris, locker, buanderie, avec poêle et réfrigérateur, électricité non incluse, à 295$/mois, possibilité de réduction sur tâche de conciergerie. 819-571-6428

RICHMOND 3-1/2 à 435$/mois, tout inclus, pas d'animaux, libre immédiatement. 819-679-8473

RICHMOND, 2 x 3-1/2 chauffé et éclairé, libre immédiatement. 5-1/2 au 2e étage en sous-location. 5-1/2 au prix d'un 4-1/2. 819-826-5555

WINDSOR, grand 5-1/2, près de tous les services, au rez-de-chaussée aussi 4-1/2, chauffé. 819-571-6767

Divers

310-PRÊT : Prêt de 500$ à 1000$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8 h à 20 h. Compose sans frais : 310-Prêt

750$ prêt rapide sans enquête de crédit pretargentrapide.ca, faites votre demande en ligne et recevez votre argent aujourd'hui.

Divers

À vendre en Estrie, paille de blé de bonne qualité en balle ronde, 54 po avec filet, 46$/balle et grosse balle carrée 2 x 2 x 7, 50$/balle, possibilité de livraison pour grosse quantité. Contactez Charles-Antoine 819-878-1163 ext 225 ou Lucie 819-820-5477

ADAM et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenu. Brochure gratuite. 17 septembre Party cuir et dentelle, 24 septembre Body et Jarretelle Party. www.camping-adam-et-eve.com, tél.: 819-336-4320

AIR climatisé sur roulette, blanche, 200$. Fait dans toutes fenêtres. 819-826-2893

Divers

BOIS chauffage à vendre 100% bois franc, livré, prix sur demande. 819-574-5726 ou 819-349-9920

BOIS de chauffage (région de Richmond), 100% bois-franc, coupé en 16 po. 85$/corde, non livrée avec possibilité de livraison. Robert 819-846-3052

BOIS de chauffage 16 po., tremble sec, aussi vache à lait Holstein, Pour information après 17h 819-845-7926

BOIS de chauffage à vendre, nous offrons aussi le service de coupe de bois de chauffage chez vous avec processeur. 819-845-3569 Francis

BOIS de chauffage en 16 po. érable et hêtre, à 85$ et 90$/corde, non livré. Tire et beurre d'érable. Si pas de réponse laisser message 819-845-3129

BOIS de chauffage en 16 pouces, non fendu, 45$/corde, 40$/corde pour 10 corde et plus, bouleau, cerisier, peuplier, d'érable 819-826-2544

Divers

BOIS de chauffage sec coupé en Janvier 2016, 95$/corde livré, Windsor et alentour. 819-845-7227

BOIS de chauffage, 2e qualité, 75$/corde, livré au alentour, min de 4 cordes, Dany Maurice 819-437-6448

BOIS franc mélanger sec érable, frêne, cerisier à 80$/corde. Croûte de bois mou à 10$, bundle de 4 pieds de long. non livré. Pour information 450-532-8859

CANADA Benefit Group, vous ou quelqu'un que vous connaissez souffre d'un handicap? Obtenez jusqu'à 40,000$ du gouvernement du Canada. Appelez sans-frais au 1-888-511-2250 ou visitez-nous au www.canadabenefit.ca/fr/evaluation/

ENTREPOSAGE chauffé à St-François-Xavier de Brompton, auto à 300$ et moto à 175$ 819-345-1562

IL me reste 32 monuments à vendre avant de prendre ma retraite, profité du rabais. Contactez-moi Monument Fleury. Beaucoup d'outils électrique et hydraulique à vendre. 819-826-5555

OBJET TROUVÉ : 1 boucle d'oreille argent, trouvée sur la 8e Avenue, Windsor. Pour information : 819-845-2408

POÊLE à bois combustion lente, de 200$ à 400 $, portes et fenêtres de toutes sortes de 50$ à 80 $. Bois de chauffage, bûche de tremble 75 $. Rondins mélangés 75 $. Bois d'allumage 65$. Bois franc 90$. Débarras de la cave au grenier, Demander Jean-Marc 819-588-0150

POÊLE, réfrigérateur 450$/l'ensemble et +; laveuse/sécheuse Inglis 250$/l'ensemble; plusieurs sets de salon, 50$ jusqu'à 150$; matelas 54 po et Queen, 50$ et +/set. 819-826-6666

Divers

SCIERIES mobiles à partir de 4397$ coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuit www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995 poste : 400QN

SIROP, tire et beurre d'érable, poulets de grain, patates rouges. 819-846-3052 jour

Vente de garage

VENTE de garage au 311 Chemin Baker, Canton de Melbourne, vendredi 16 septembre, samedi 17 septembre et dimanche 18 septembre, de 9h à 16h, outils, mobiliers, livres, compresseur Divibilis 5 hp 60 gallons, divers articles, beau temps mauvais temps. 819-826-1994

Animaux

COCHON micro qui se nomme Harley de 5 mois (atteindra le poids maximale de 30 lb), propre et obéisant, recherche bonne famille qui aime les animaux, me contactez 819-349-1291

PITOU-NET

819-845-7156

Véhicules

À voir! Auto, camion, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2016, léger dépôt, aucun endosseur. www.financementbrisson.com 1-866-566-7081

Medic Alert
Parle pour vous.
www.medicalert.ca
1 800 668-6381

RÉCUPÉRATION DE LA CAVE AU GRENIER ET PETITS TRAVAUX DE TOUS GENRES
Clément Goyette *prop.*

MÉTAUX aluminium, fer, cuivre (brass), tôle, fonte, etc.	RÉPARATION de cheminée et murs de brique	RAMASSAGE DE BRANCHES
Ramassage de **MATÉRIAUX** divers	Mini-conteneurs **À LOUER** 6pi x 16 pi	Abattage d'arbre Nettoyage de **TERRAIN**

819 820-6785 Cellulaire ou **819 845-4280** Laisser message

LES SERVICES DE VOTRE RÉGION
FERBLANTERIE
ROGER LAROCHELLE & FILS INC.
SERVICE DE CHAUFFAGE ET FERBLANTERIE
BRÛLEURS À L'HUILE, FOURNAISE À BOIS ET ÉLECTRIQUES
Financement disponible pour fournaise
220, St-Georges, Windsor 1-819-845-3191

Prières

REMERCIEMENT à Cécile Chênevert, parti vers le Père, pour faveurs obtenus. C.D.

Rencontres

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence... Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire faites le #(carrée) 6910. (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne...

SERVICE rencontre. Relations long terme/court terme, essayez gratuitement!!! 1-888-451-7661. Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adultes 1 à 1 en direct appelez 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

Astrologie

ANA médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

AVANT le 21 septembre :

On demande

Recherche 19 personnes désirant perdre 9 à 29 lbs d'ici 30 jours, sans les reprendre. (règlementé, formuler par des médecins). Josée 819-446-0102

Offre de service

COURS d'anglais spécialisé pour camionneur, voyageur, gens d'affaires, facile/rapide, seul avec tutrice expérimentée, conversation/excellente prononciation, amélioré vos chances d'avancement/développer votre confiance 819-845-2780

Offre de service

EMPRUNTER jusqu'à 750$ en 1h. Simple, rapide et sécuritaire. Aucun crédit refusé. ArgentDirect.com. Appelez 1-888-906-1863

MAÇONNERIE : brique, pierre, bloc, béton, fissures, éclatement, etc., 10 ans d'expérience, R.B.Q : 5712-1238-01. 819-919-4950

NOYÉ par vos dettes! Vous avez des problèmes de sommeil dus à vos dettes? Laissez-nous vous aider. Nous avons la bonne solution. Consultation gratuite MNP Ltée, Syndic de faillite bureau principal Montréal 819-348-9379

Offre d'emploi

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'accident d'automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous, consultation gratuite. M. Dion Avocats. www.sosaaq.com 1-855-282-2022

ROUTE de distributrices automatiques garantie, produits alimentaires exclusifs au Québec. Clientèle fournie par la compagnie. Oui votre région est favorable. Mise de fonds requis. 514-358-3023

Votre mariage est **unique**



Pour des faire-parts personnalisés

Venez nous rencontrer !

819 845-2705
193, rue St-Georges
Windsor

IMPRESSION PRODUCTION WEB PUBLIDIFFUSION

Divers

Les Enchères A/B
Sherbrooke
ENCANTEUR
Encan

Pour M. Pierre Duquette situé au 35, 9e Rang Ouest, Granby, PQ J2H 2W9. La vente aura lieu le samedi 17 septembre 2016 à 10 h (près du Zoo de Granby).

Seront vendus : Beaucoup d'antiquités, objets de collection, outillages, machineries, etc.

Antiquités : Chaise de barbier, bibliothèque, présentoirs, machine à liqueur, gramophone, Baratte à beurre, collection de blaireaux, radios, cash, jouets, balance, collection vieux rasoir, horloges, plusieurs annonces, lots de thermomètre, bouteilles, collection de cloches, calendriers, hache tabac, plusieurs articles d'Elvis, collection petite auto, collection musique à bouche, jarre et cruches en grès, manteaux fourrure, raquettes, traîneau, outils, bidon de lait, beaucoup objets de collection, etc.

Divers + Machineries : Tracteur 4x4 diesel, Ditch With avec chargeur 6', remorque 8x16 tandem avec frein électrique, remorque 4x6, souffleur à neige Cub Cadet 13-5, voiture à foin 7x16, chariot élévateur électrique, compresseur à air 7,5 80 gallon, coffre d'outils avec base, beaucoup d'outils de toute sorte, petite génératrice, scie radial, établie de travail, vélo solex à essence, vélo à essence, Cadillac Eldorado, vélo de parade avec panier avant, etc. beaucoup d'autres articles trop nombreux à être énumérés.

Conditions : Comptant, Débit, Visa, Master Card cantine et tente sur les lieux

P.S. C'est une très belle vente à ne pas manquer, visite de l'encan à compter de 8 h le jour de la vente. L'équipe de télé canal D sera sur place pour l'enregistrement d'une émission pour la 2e saison du Boss des Enchères.

Les Enchères A/B Sherbrooke
Alain & Gaston Brousseau
(819) 572-1279 ou (819) 846-3510
Voir photos au www.encheres-ab.com
Disponible pour tous genres d'encans

Divers

Les Enchères A/B
Sherbrooke
ENCANTEUR
Encan

Pour M. Félix Beaulieu de Notre-Dame-des-Bois et M. Claude Jutras de Magog. La vente aura lieu dimanche 18 septembre à 10 h 30 a.m. à la salle d'encan A/B situé au 333 route de Windsor, Sherbrooke.

Seront vendus : Set de salle à manger table + 6 chaises et vaisselier, set chambre, bureaux, tables, chaises, vaisselles, etc

Antiquités : Meubles de tout style, objets de collection, annonces, horloges, secrétaire, banc, coffres, valises, jouets, rouet, caisse de bois, bidon de lait, lampe torchère, outils, skies, raquettes, traîne sauvage, vaisselles, etc.

Divers : Tracteur à pelouse Cub Cadet, fendeuse à bois, beaucoup d'outils de toute sorte, outils à bois, banc scie, fouette à essence, articles de jardin, etc. Beaucoup d'autres articles trop nombreux à être énuméré.

Conditions : Comptant, Débit, Visa, Master Card. Cantine sur les lieux

Les Enchères A/B Sherbrooke
Alain & Gaston Brousseau
(819) 572-1279 ou (819) 846-3510
Voir photos au www.encheres-ab.com
Disponible pour tous genres d'encans

Quelques photos de l'Expo Richmond







Services funéraires

Les décès dans la région... visitez le www.letincelle.qc.ca

Cass Richmond 819 826-2502

Résidence funéraire Windsor 819 845-5229

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

L'approche **sensible** et **responsable**



LIONEL TURGEON, directeur

Bureau : 819 845-3992
Résidence : 819 845-3346
64, 3e Avenue, Windsor

SERVICE OFFERT
« Suivi de deuil »
avec Line D. Letendre

Contactez-nous !



Remerciements



Vous êtes venus nombreux pour partager notre peine, vos témoignages de sympathie nous ont aidés à vivre ces heures pénibles lors du décès de

Noël-Ange Aubin Bérard

survenu le 19 juillet 2016

Ses enfants, conjoint et conjointe.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels

BIBLIOTHÈQUE PATRICK-DIGNAN DE WINDSOR

Bilan positif pour le Club de lecture TD 2016

Windsor (RC) – C'est avec un plaisir renouvelé que s'est tenu le tirage du Club de lecture TD (Toronto Dominion) le samedi 3 septembre. Une cinquantaine de jeunes participants ont assisté à l'évènement. Le tirage s'est tenu en présence de la mairesse Sylvie Bureau et de la conseillère municipale Solange Richard, responsable du volet culturel.

« Depuis des années, les recherches démontrent que les enfants d'âge scolaire perdent une grande partie de leurs compétences en lecture s'ils arrêtent de lire pendant la belle saison. Le Club de lecture TD est une opportunité pour les jeunes de poursuivre leurs acquis en lecture pendant l'été, considère l'aide-bibliothécaire Maryse Garant, responsable du volet estival. De plus, le club de lecture de la bibliothèque permet aux prélecteurs dès trois ans de s'inscrire. C'est facile de participer, il suffit d'être inscrit à la bibliothèque Patrick-Dignan »,

L'année 2016 a été exceptionnelle pour le club de lecture. Il y a eu 153 inscriptions, 101 jeunes participants ont complété des fiches d'évaluations de lecture ou effectué des dessins à partir de leurs livres. Au total, 2162 livres ont été lus par l'ensemble des 101 jeunes lecteurs et lectrices.

« Pour la bibliothèque Patrick-Dignan, le club de lecture TD est une occasion de donner aux enfants l'envie de lire et le plaisir de découvrir nos livres. Le nombre de participants, les nombreuses feuilles d'évaluation et les dessins nous confirment l'engouement de ce rendez-vous estival. De plus, quatre participants de 9 à 14 ans ont été reçus par la directrice de la station CIAX, Julie Lupien, pour une émission de radio en lien avec leurs lectures. Il s'agit d'Emy Fredette, Esteban Vaillancourt, Angélie Fredette et Wyliam Tremblay », ajoute Mme Garant.

L'équipe de la bibliothèque municipale tient à remercier tous les participants, leurs parents et les généreux commanditaires : la Ville de Windsor, Renaud-Bray, Archambault, Coop de l'université. Un merci également adressé à l'organisme Jeunesse Atout pour leurs nombreux prix offerts ainsi qu'à Julie Lupien.

Voici la liste des gagnants des différents prix de participation offerts par nos commanditaires :

• Prix de participation : un livre Zooptique et une carte cadeau de 40 $ chez Archambault, offert par Ville de Windsor. La gagnante : Adèle Beaudoin.

• 20 cartes-cadeaux chez Archambault et Renaud-Bray, offertes par l'organisme Jeunesse Atout. Les gagnants : Alexandre Corriveau, Florence Poisson, Laurie-Jeanne Therrien, Malick Bouchard, Laurence Gendreau, Émilien Beaudoin, Juliette Rhéaume, Camille Fontaine, Léo-Olivier Boisvert, Esteban Vaillancourt, Ève Laporte, Théo Brown, Jasmin Vaillancourt, Alexane Marcotte, Adam Vaillancourt, Émile-Olivier Pilon, Julianne Lapointe, Élina Brochu, Ingrid Lussier-Massé et Loïc Glaude.

• 10 cartes-cadeaux, commandite de la librairie Archambault.

Les gagnants : Gabryel Lambert, Anaïs Martel, Noé Péloquin, Tamara Leclerc, Daphney Gauthier, Médérick Martel, Ethan Champagne, Mathilde Lussier-Massé, Éliot Carrier et Ariane Lauzon.

• Pour les prix de présence aux tirages : 18 livres offerts par Archambault Renaud-Bray et Coop de l'université. Les gagnants : Daphney Gauthier, Evlyn Lizée, Loïc Lavallée, Malick Bouchard, Laurence Gendreau, Anaïs Martel, Nathan Normandin, Océane Maheux, Benjamin Roy, Maélie Boisvert, Léo-Olivier Boisvert, Sara Houde, Ugo Fredette, Clara Lavallée, Camille Fontaine, Émilien Beaudoin, Amélie Normandin, Maely Toutant.


Angélique

Une photo de groupe réunissant les jeunes qui ont participé à l'édition 2016 du Club de lecture TD. Debout, à l'arrière : Maryse Garant, la mairesse Sylvie Bureau et la conseillère municipale Solange Richard.

OFFRES D'EMPLOI
PUBLIÉES SUR
Facebook
JOURNAL L'ÉTINCELLE

McDonald's
OFFRE D'EMPLOI
HALTE ROUTIÈRE MELBOURNE
819 826-2677
MCDONALD'S DE RICHMOND
est à la recherche de
CHEFS DE QUART
TEMPS PLEIN
Disponible : Jour • Soir • Nuit
PERSONNEL
TEMPS PLEIN
Disponible : Jour dès 7 h
TEMPS PARTIEL
Disponible jusqu'à 23 h :
Soir en semaine, fin de semaine
1035, ROUTE 243, MELBOURNE
Si le poste t'interesse vient postuler en restaurant. Pour plus d'information communiquez avec Nancy ou Carol au 819 826-2677

Godin Guitare
PERSONNEL DE PRODUCTION
RECHERCHÉ POUR USINE DE FABRICATION DE GUITARES
Aucune expérience requise
PROGRAMME DE FORMATION COMPLET
POSTES PERMANENTS
OUVERTS AUX FEMMES ET AUX HOMMES
Horaire de jour
40 heures sur 4 ½ jours
Horaire de soir
40 heures sur 4 soirs
POSTES DE JOURNALIERS
Ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre C.V. par courriel
rturcotte@godinguitars.com
425,7e Avenue Sud
Richmond QC J0B 2H0
819-826-5550 Poste : 111

Carrières et professions
Tim Hortons
Nous embauchons !
CARREFOUR MELBOURNE
RESTAURANT TIM HORTONS
Cuisine et service à la clientèle
En semaine
(quart de jour et de soir)
Fin de semaine
(quart de jour et de soir)
Tél. : 819 826-1983
Envoyez votre CV par courriel au timstnicephore@hotmail.com ou présentez-vous en personne avec votre C.V
Demandez les gérantes :
Marie-Pier, Mélodie ou Renée

Commission scolaire des Sommets
CFA
OSEZ ENTREPRENDRE !
Partir en affaires
ou acheter une entreprise existante ou devenir travailleur autonome :
« Lancement d'une entreprise »
Prochaine formation
19 septembre 2016
Pour vous inscrire composer le 819 879-0769 poste 17500
Pour plus d'info : Gilles Deschênes
coordonnateur/enseignant
Tél. : 819 879-6645, poste 231
Cell. : 819 342-7019
gilles.deschenes@csdessommets.qc.ca

www.lancement-e.com

ORGANISME PLACE AUX JEUNES

Karine Vallières octroie 90 000 $

Comté de Richmond – La députée de Richmond et adjointe parlementaire du premier ministre pour le volet jeunesse, Karine Vallières, annonce l'attribution d'une aide financière de 90 000 $ répartie entre deux organismes jeunesse de la circonscription qu'elle représente. Cette somme sera attribuée à la MRC du Val-Saint-François et au Carrefour jeunesse-emploi des comtés de Richmond et Drummond-Bois-Francs, partenaires promoteurs de l'organisme Place aux jeunes en région, un collaborateur majeur du gouvernement qui favorise la mobilité des jeunes vers les régions.

« En tant qu'adjointe parlementaire du premier ministre pour le volet jeunesse, je suis à même de constater le rôle de Place aux jeunes sur le terrain. En tant que députée, je sais que pour bâtir une économie forte dans notre région, nous avons besoin de garder et d'attirer chez nous les jeunes, la relève. Ils sont les entrepreneurs, les leaders et les travailleurs de demain. Le programme Place aux jeunes permet de soutenir ceux qui désirent s'établir en région en facilitant leur insertion dans nos communautés locales», affirme la députée Vallières.

Avec Place aux jeunes, les candidats ont la possibilité d'imaginer leur avenir en région et de bénéficier d'un accompagnement personnalisé pour concrétiser ce projet de vie. « L'investissement permettra à des jeunes de l'extérieur de la région de venir l'explorer, de découvrir ses richesses et de s'y établir », explique la directrice générale de la MRC du Val-Saint-François, Mme Manon Fortin.

« Voilà une excellente nouvelle pour les deux organismes de partenaires-promoteurs du projet, c'est-à-dire la MRC du Val-Saint-François et le Carrefour jeunesse-emploi des comtés de Richmond et Drummond-Bois-Francs.

Hélène TOUSIGNANT
Courtier immobilier affilié
819 822-2222
Cell. : 819 574-7141
www.helenetousignant.com
Helene Tousignant - Re-max
ÉVALUATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ
SERVICE BILINGUE
RE/MAX D'Abord inc.
Tranquilli-T RE/MAX
MEMBRE DE RE/MAX INTERNATIONAL

Ensemble, nous réaliserons tous vos projets
Lucie Bergeron
Courtier immobilier agréé
Sutton
819 571-1148
lbergeron@sutton.com | www.luciebergeron.ca
groupe sutton - immobilier estrie Agence immobilière

Sia 28657036
DANVILLE
227 000 $
COUP DE COEUR !
Fermette de 9.8 acres, unifamiliale 4cc de construction 1978 à aire ouverte, vaste salon avec foyer au propane, étable et garage double et un atelier.

Sia 12476833
WINDSOR
184 000 $
Cottage centenaire tout brique avec cachet, 3cc, armoires en bois, plancher de bois franc, 2 salles de bain dont une avec bain sur pattes, vaste salle à manger et beau salon à aire ouverte, toiture 2007, SPA, près de tous les services. Belle d'autrefois très chaleureuse.

Sia 15576010
WINDSOR
167 800 $

Sia 21981002
WINDSOR
399 000 $ + TPS/TVQ

Sia 21830682
WINDSOR
219 000 $
Merveilleux plein pied 4 cc dans quartier familial près de toutes les activités scolaires et sportives. De construction 2007, aire ouverte avec grandes pièces ensoleillées, piscine hors terre et magnifiquement paysagé.

Sia 20032220
ST-FRANCOIS-X.
225 000 $
Plein pied 2015 à aire ouverte 3cc, intérieur chaleureux, cuisine avec armoires en cerisier bien aménagée, salle de bain contemporaine avec douche italienne, beau terrain de 19400 pieds carrés , abris d'auto et garage 20-24, accès rapide sur Sherbrooke

VENDUE !
Sia 26063001
ST-FRANCOIS-X.

VENDUE !
Sia 20204094
VAL-JOLI

Sia 15072826
ST-CLAUDE
99 000 $
La campagne tout près de la ville, cottage 2cc, avec beaucoup de luminosité, construction 2007 à vous pour le prix d'un loyer. À qui la chance?

Immeubles YVON PAQUIN INC.
Agence immobilière
YVON PAQUIN
Courtier immobilier agréé
Cell. : 819.571.4326
73, rue Principale Nord, Windsor
Bureau : 819.845.9111 • Téléc. : 819.845.1110
Pour les détails et photos : www.immeublespaquin.com

4410 ROUTE 222, ST-DENIS DE BROMPTON
DUPLEX OU BI-GÉNÉRATION, TERRAIN 51,221 PC.

58, 3E AVENUE, WINDSOR
COTTAGE 2 CC, BOIS À L'HONNEUR À L'INTÉRIEUR.

185 000 $
86 PRINCIPALE N. WINDSOR
MAISON À ÉTAGE CACHET. TERRAIN BIEN AMÉNAGÉ, ARBRES MATURES.

93 GREENLAY S., WINDSOR
COTTAGE 3 CC, GRAND TERRAIN.

NOUVEAU
177-179 ST-GEORGES, WINDSOR
LOCAL COMMERCIAL AU RDC ET 1 X 8 PCS AU 2E.

212 DES HAUTS-BOIS, WINDSOR
PROPRIÉTÉ, 4 CC, TERRAIN BIEN AMÉNAGÉ.

99 500 $
2 JACQUES, SAWYERVILLE
MAISON 2 ÉTAGES, 5 CC, SOUS L'ÉVALUATION.

814, 12E RANG, VAL JOLI
TRÈS GRANDE, 5 CC, 2 GARAGES ET +.

60, 5E AVENUE, WINDSOR
TOUT BRIQUE, 4 CC, GARAGE DÉTACHÉ.

NOUVEAU
9 LE HAMEAU, ST-FRANÇOIS
DE STYLE CHAMPÊTRE, 4 CC.

63, 6E AVENUE, WINDSOR
TRIPLEX BIEN SITUÉ, 2 X 4 1/2 ET 1 X 3 1/2

NOUVEAU
131 FRAPPIER, ST-FRANÇOIS-XAVIER
HAUT DE GAMME, 4 CC, PISCINE CREUSÉE.

DÉBUT DE SAISON DE L'INDUSTRIEL ALLIANCE

Des gains pour Construit-Tech/Promutuel Assurance et GMCA/Bar Val-Joli

Windsor (RC) – La saison de hockey a débuté dimanche dernier au sein de la ligue Industriel Alliance. Rappelons que l'équipe de Toitures des Cantons a remporté les honneurs de la saison régulière et des éliminatoires en 2015-2016. Pour le nouveau calendrier 2016-2017, les quatre équipes ont fait la chaise musicale au niveau des commanditaires qui composent les quatre formations de la ligue : Construit-Tech/Promutuel Assurance ; GMCA/Bar Val-Joli ; Plomblerie C. Auger/St-Gabs ; Profusion/Synerco.

La première partie du calendrier s'est amorcée dimanche à 18 h 30 au Centre Lemay entre GMCA/Bar Val-Joli et Profusion/Synerco. Les deux formations ont nivelé la première période avec deux buts chacune, Jean-François Dutilly et Ben Corriveau pour GMCA tandis que Mathieu Arsenault (2-1) déjouait à lui seul le gardien de Profusion, Olivier Verret. Max Lemieux (2-0) a pris les devants pour Synerco mais dès la troisième minute de jeu, Bar Val-Joli a répliqué avec cinq buts durant le second engagement. Dutilly à deux reprises (3-0), Marc-Antoine Salois (1-1), Corriveau (2-1) et Jay Champagne (1-2) ont donné un solide coup à l'adversaire.

Au dernier tiers, Lemieux et Hugo Fournier de Profusion/Synerco ont déjoué le cerbère Maxime Blanchard, sauf que l'adversaire s'est assuré d'une victoire de 9 à 5 suite aux buts de Sébastien Dubois et Corriveau. Les arbitres ont été occupés avec sept pénalités envers GMA/Bar Val-Joli et autant du côté de Profusion/Synerco.

La soirée s'est poursuivie avec Plomberie C. Auger/St-Gabs qui s'est mis en marche à quelques secondes de la 5e minute de la deuxième période. C'est Dany Larochelle (2-0) qui a démarré le match suivi d'un second but réalisé par Karl Parent (1-1) qui a trompé la vigilance du gardien Marc Bissonnette. Construit-Tech a ouvert le pointage avec le but de Guillaume Grenache face à Vincent Houde.

Malgré un seul but, Promutuel Assurance a ouvert la vapeur avec quatre buts signés par Charles Thibodeau (2-1), Sébastien Letarte (1-1) et Antoine Nadeau (1-1). Le St-Gabs n'a pas réussi à égaler le pointage malgré les buts Larochelle et Gaby Morneau (1-1) pour un compte final de 5-4 pour Construit-Tech/Promutuel Assurance. Ben Bissonnette a pour sa part obtenu trois aides pour le St-Gabs.

Commission abordable !

LUC GAUDREAU

Courtier immobilier agréé DA

Un courtier performant !

RE/MAX

819 571-2904

Ligne direct • Service bilingue

RE/MAX D'ABORD
157, boul. Jacques-Cartier Sud,
Sherbrooke (Québec)
819 822-2222

gaudreau.luc@gmail.com lucgaudreau.com



Brompton	67 Rue des Pins	199 900 $
Brompton	84-86 Rue des Haies	104 900 $
Cleveland	Ch. Bédard	39 900 $
Cleveland	138 Ch. Healy	109 000 $
Cleveland	427A Ch. Bergeron	324 900 $
Cleveland	514 Ch. Hébert	149 000 $
Cleveland	Ch. Bédard	39 900 $
Cleveland	373 Rue du Sommet	164 900 $
Cleveland	427A Ch. Bergeron	324 900 $
Danville	20-22 Rue Water	189 000 $
Danville	90 Rue Cleveland	169 000 $
Danville	100 Rue Stevenson	129 000 $
Canton d'Hatley	12 Mtée Lapointe	529 000 $
Jacques Cartier	3010 Rue du Sauvignon	184 900 $
Kingsey Falls	53 Rue des Opales O.	VENDU
Lachenaie	818 Rue de la Soeur-Marie-Rose, app. 402	224 900 $
Melbourne	1106 Route 243	219 000 $
Richmond	Rue Sylvio-Richard	39 999 $ + taxes
Richmond	163 Rue Cleevemont	199 900 $
Richmond	28 Rue du Collège N.	99 900 $
Richmond	144-148 Rue Principale N.	159 000 $
Richmond	519 Rue Dyson	159 000 $
Richmond	34 Rue Cleevemont	199 000 $
Richmond	710 Rue des Saules	259 000 $
Richmond	757A-759A Rue Craig	189 000 $
Richmond	21 Rue Sylvio-Richard	319 000 $
Richmond	231 Rue Ball	169 000 $
Richmond	Ch. Durocher	59 900 $ + Taxes
Richmond	790 Rue Hayes	199 000 $ + Taxes
St Christine	367 1er Rang E.	119 000 $
St Claude	473 Ch. St-Pierre	149 900 $
St Denis de Brompton	2150 Ch. du Moulin	49 000 $
St Franç Xav Brompton	290 Ch. de la Rivière	599 000 $
St Isidore de Clifton	104-120 Rue Principale	80 900 $
Stoke	293 Ch. du Lac	199 000 $
Val Joli	94 Rue de la Falaise	34 900 $ +taxes
Windsor	95 Rue Noël	159 000 $
Windsor	124 Rue St-Frédéric	149 000 $
Windsor	102 Rue St-François	24 900 $ + taxes
Windsor	50 Rue St-Gabriel	44 900 $ + taxes
Windsor	76 Rue Principale N.	94 900 $
Wotton	50 Rang C	198 500 $

Sutton L'immobilier nous habite

Jacques Parenteau
Courtier immobilier

819 572-5212

www.jacquesparenteau.com

Groupe Sutton - Immobilier Estrie
819 820-0777



152, RUE DUSSEAULT ASBESTOS
MLS 24037685



45, RUE ADAM E. RICHMOND
MLS 21917032



307, 14E AVENUE ASBESTOS
MLS 17468289



50 BRANDT DANVILLE
MLS 24123253



184, RTE 143 CLELAND
MLS 11987939



170, RTE 116 CLELAND
MLS 28077190



384-386, COLLÈGE N. RICHMOND
MLS 26125490



21 CRABTREE WINDSOR
MLS 20485211



246, RTE 116 CLELAND
MLS 23776600



151 CH. HEALY, CLELAND
MLS 25958960



304 CH. LOCKWOOD CLELAND
MLS 12271244



444, 7E AVENUE N. RICHMOND
MLS 16790040

Cleveland	Ch. Bédard	39 900 $
Cleveland	242 Route 116	80 000 $
Cleveland	427 Ch. Bergeron	324 900 $
Kingsbury	376A-378A Rue du Moulin	154 000 $
Lennoxville	46 Rue Duncan-Bruce	269 000 $ + taxes
Richmond	1170-1172 Rue Spooner Pond	134 900 $
Richmond	30 Rue Trudeau	164 900 $
Richmond	21 Rue Sylvio-Richard	319 000 $
Richmond	531 Rue Queen	259 000 $
Richmond	3-5 Rue Riverside	179 900 $
Richmond	1202 Rue Principale N.	173 000 $
Richmond	1244 Rue Spooner Pond	94 900 $
Richmond	338 Rue Cleevemont	189 900 $
Richmond	85-87 Rue Market	169 000 $
Richmond	Ch. Hamel	49 900 $
Richmond	2836 Ch. Julienne	159 000 $
Richmond	1739 Ch. Fontaine	239 000 $
Richmond	72 Rue St-François	168 500 $
Richmond	61 Rue Principale S.	165 000 $
St-Élie	Ch. Hamel	49 900 $
Weedon	2836 Ch. Julienne	159 000 $
Weedon	1739 Ch. Fontaine	239 000 $
Windsor	72 Rue St-François	168 500 $
Windsor	61 Rue Principale S.	165 000 $

Doubler vos chances !

À vendre par le proprio et son courtier

JEAN-PHILIPPE GAUDREAU

Courtier immobilier

Région de Windsor et Richmond

Proprio Direct

819 573-2224

Ligne direct

jpgaudreau1@gmail.com Service bilingue



FÊTE DU NITRO DIMANCHE

De belles performances durant la saison 2016

Windsor (RC) – L'Association du soccer mineur de Windsor (Le Nitro) soulignera l'année 2016 le dimanche 18 septembre, de 10 h à 16 h, sur le site des terrains situés au parc Carmen-Cloutier-Juneau.

Une épluchette de blé d'Inde, des hot-dogs en vente à la cantine, de la barbe à papa, du pop-corn, des jeux gonflables et des joutes amicales entre parents et enfants marqueront l'achèvement d'une saison estivale bien remplie.

À travers les nombreuses parties à domicile où à l'extérieur de la ville, les responsables de l'association tiennent à rappeler les exploits des équipes du Nitro à travers les performances des joueurs et joueuses qui ont récolté plusieurs médailles.

• Tournoi des Frontières à Coaticook, les 12, 13 et 14 août. Argent : U10M L2-1 (Éric Dubreuil) ; Argent : U12F (Jonathan Laliberté et Jonathan Martin) ; Argent : U12M (Hugues Thibeault).

• Tournoi du Sprint à Sherbrooke les 24, 25 et 26 juin. Or : U12F (Jonathan Laliberté et Jonathan Martin) ; Or : U14F (Mario Cloutier et Patrick Houde).

• Coupe nationale à Trois-Rivières les 19, 20 et 21 août. Argent : U16M (Sébastien Letarte).

• Journée Timbits le 21 août en présence de 128 joueurs et joueuses du Nitro. Remises de médailles pour tous et présence du Celtic de Richmond et du Magnum d'Abestos-Danville regroupant une quarantaine de membres.



Championnes U10F à Magog, le 6 juillet.



HOCKEY SÉNIOR

Desjardins/Windsor : Groleau s'amène à Windsor

Windsor – Qui dit mois de septembre dit retour du hockey et plus précisément du hockey sénior dans la région. Alors que l'automne frappe à nos portes et que les feuilles tendent à changer de couleurs, la direction du Desjardins/Wild de Windsor de la Ligue de hockey senior A de la Mauricie (LHSAM) annonce du mouvement au niveau de la patinoire du Centre Lemay pour la prochaine campagne.

« L'arrivée des attaquants Alexandre Durette, Samuel Collard, Patrick Groleau et Jérémy Brown apportera un souffle nouveau à l'offensive de la troupe. Si l'on jumelle à cela les présences des Gagnon, Carignan, Tremblay, Linteau et Grand-Maison, l'attaque se démarque assurément des années précédentes », relate l'architecte de la formation, Patrick Lefebvre.

Questionné au sujet de ses deux plus récentes acquisitions, soient Collard et Groleau, le DG ne cachait pas sa fierté de les voir débarquer dans la ville papetière. « Patrick Groleau n'a pas besoin de présentation, car il a connu du succès partout où il est passé durant sa carrière. Sa très grande expérience et son leadership seront des atouts importants pour nos jeunes, autant sur la glace que dans le vestiaire. De plus, il sera en terrain connu à Windsor lui qui avait évolué avec le défunt Lacroix de la LNAH en 2002-2003. Pour ce qui est de Samuel Collard, nous sommes ravis de son acquisition. Il viendra assurément compléter une attaque de grande qualité pour le Wild cette saison, comme en font foi ses statistiques de 66 points en 61 parties avec Sherbrooke à l'époque de la ligue des Cantons-de-l'Est. »

Le moment est donc propice à encourager ces nouveaux arrivants ainsi que les vétérans de l'équipe. Le calendrier préparatoire est maintenant en branle depuis vendredi dernier dans LHSAM. Étant d'office devant ses partisans lors de cette soirée, le Desjardins/Wild aura su s'imposer face au Condor de Saint-Cyrille par la marque de 7 à 4, une rencontre déjà très haute en intensité et en rivalité alors que 7 bagarres ont éclatés au cours de la partie.

La prochaine rencontre des hommes de Pierre Cliche auront lieu le vendredi 16 septembre l'aréna de Saint-Cyrille, dès 20 h 30. Le rouge et vert sera de retour au centre Lemay le vendredi 23 septembre afin d'accueillir les Maroons de Waterloo.

À noter que la vente de billets de saison est maintenant débutée. Ils sont disponibles chez l'un des membres de la formation ou par l'entremise du site web de l'équipe à windsor.lhsam.com/ ou via la page Facebook de l'équipe.



Samuel Collard et Patrick Groleau.